

REVISTA INTERNACIONAL DEL AÑO 1930

INGLATERRA Y LAS NUEVAS CONDICIONES DE VIDA

Londres.—El año 1930 ha sido para el más grave de los últimos años. La industria y el Comercio, la política exterior, han presentado las características consecuencias de la lucha y los esfuerzos hechos por un viejo reino para adaptarse a las nuevas condiciones de vida actuales.

Nuevos concurrentes han conquistado parte del antiguo mercado inglés, nuevos métodos de producción han hecho conmovir la actividad y capacidad de muchos ramos de la industria inglesa, y nuevos potentes grupos creados en el Continente ignoran por completo el reino británico, cuyos Dominios y Colonias se alzan también contra los derechos tradicionales de la madre Patria.

Inglaterra ha comenzado recientemente con el ensayo de adaptarse a las nuevas condiciones de vida. A tal ensayo le ha dado el nombre de «Racionalización», por lo que al aspecto económico se refiere. Mientras que la racionalización en la industria ya ha hecho algunos progresos, en forma de la creación de consorcios, es la situación del comercio todavía muy desfavorable, hasta tal punto, que es la primera vez que el comercio inglés de exportación se ha quedado atrás del comercio de exportación alemán.

La desfavorable situación económica se refleja en el gran número de sin-trabajo, que ha llegado a pasar de los dos millones, mientras que a fines del año 1929 no llegaba ni a la mitad. El Gobierno se ha visto obligado a poner a disposición más de millón y medio de pesetas para contribuir al seguro de paro, y ha concedido también grandes sumas para pensiones de vejez, a fin de descargar el mercado de trabajo en interés de los obreros jóvenes. Como las sumas para el seguro de paro ha habido que obtenerlas por medio de nuevos impuestos, los dueños de empresas han hecho reducciones en los jornales que ascienden en promedio al diez por ciento.

Las consecuencias, acaso más lamentables de la depresión económica, se reflejan más patentemente en la esfera política. Bajo la jefatura del magnate de la Prensa Lord Beaverbrook y de Lord Rothermere, comenzó el movimiento llamado «Empire Free Trade», que exigía la libertad aduanera dentro del reino británico, y en cambio los más altos aranceles para las mercancías importadas del exterior. En las elecciones suplementarias consiguieron los

CONDICIONES DE VIDA

partidarios del «Empire Free Trade» dos mandatos, pero, lo que aún es más importante, obligaron al partido conservador a acoger en su programa el capítulo de los aranceles proteccionistas. El nuevo movimiento ha conmovido hasta los mismos liberales, a los ortodoxos «librecambistas», pero por de pronto es detenido en su carrera por la resistencia de Snowden. Este, que es un enemigo de la política de aranceles proteccionistas, ha dado en este año diversos decretos y leyes provisorias y se ha proclamado, en unión con algunos antiguos liberales y hasta conservadores, contra los aranceles de víveres, que ha denominado como «impuestos sobre víveres».

Como el más importante, si bien limitado éxito del Gobierno laborista, puede mencionarse la Conferencia de las Cinco Potencias, que tuvo lugar en Londres a principios del año. Bajo la jefatura de Mc. Donald, acordaron tres grandes potencias marítimas limitar sus armamentos.

En el mismo tiempo, cuando se discutía vivamente la cuestión de «Los Estados Unidos de Europa», fracasó el intento de Inglaterra de unir sus dominios más estrechamente a ella. Ya en la «Imperial Conference», en el año 1926, se pidió la equiparación de derechos de los dominios con Inglaterra. También la Conferencia de este año, celebrada en Octubre, se había de ocupar de cuestiones constitucionales, pero tuvo que dedicar toda su atención a los importantes problemas económicos. Se esperaba que la Conferencia habría de provocar una animación en el comercio dentro del reino británico, pero los esfuerzos hechos a este respecto fracasaron ante la cuestión de los aranceles proteccionistas. Los presidentes de ministros de cinco Dominios declararon en la Conferencia que esperaban resultados muy favorables con la introducción dentro del reino británico de aranceles proteccionistas. Pero, siguiendo el dictado de Snowden, el Gobierno laborista rechazó rotundamente toda negociación sobre tales aranceles, y los representantes de los Dominios tuvieron que marcharse con las manos vacías. No les ha quedado otra esperanza que la próxima Conferencia económica que se celebrará de celebrar en el curso del año 1931 en Ottawa, Canadá.

A mediados de Noviembre se celebró otra Conferencia, para Inglaterra de importancia vital: la «Conferencia india de la Mesa Redonda».

En ella tomaron parte, además de los príncipes indios, representantes de la India británica y de Inglaterra, pero los poderosos partidos del Congreso indio rehusaron tomar parte en ella.

Las perspectivas para el próximo año, no son claras todavía. En muchos círculos políticos se augura la caída del Gobierno laborista, pero no se atreven a profetizar el resultado que tendrán las nuevas elecciones parlamentarias.

VALLACE CARRELL

China y la guerra civil

Peping.—El año 1930 ha sido para el Gobierno Nacional chino, que en el 1927 se hizo cargo del poder en Nanking, el año más difícil desde su existencia. Sólo ha podido sobrevivir gracias a las altas dotes militares del general Tshiang Kai Shek y a la habilidad diplomática de sus consejeros. Los más poderosos enemigos del Gobierno están vencidos, por lo menos por el momento y la posición de Nanking para el año próximo será mucho más fuerte que la que hasta ahora ha tenido.

Cierto es que las condiciones económicas son malísimas a consecuencia de la guerra civil y del bandejido, de tal modo que representa una obra de titanes la restauración que como tarea se ha impuesto el Gobierno. El éxito de tal empresa depende, en primer término, de que sea posible evitar nuevas guerras civiles.

Las últimas operaciones militares en China comenzaron en Enero del 1930, alcanzando su punto culminante en Febrero del mismo año. El 13 de Febrero tuvo lugar en Peping una gran demostración contra la guerra, pero, precisamente en el mismo día, el general Yen Shi Shan, gobernador de Shansi y segundo jefe del Ejército nacional, dirigió aquel ominoso telegrama al general Tshiang Kai Shek, exigiéndole la dimisión.

Nanking contestó a tal provocación con nuevas operaciones bélicas, a pesar de que el general Yen, juntamente con el general Fengjuihsianh, habían declarado la guerra formalmente a Nanking el día 13 de Marzo. Los miembros del Kuomintang, de tendencias izquierdistas, acudieron presurosos de todas las regiones del país a Peping y exigieron en 31 de Marzo que se creara un Gobierno provisional nacional en esta ciudad. Este Gobierno fué efectivamente constituido en 2 de Mayo

ALMACEN DE

Neumáticos usados

Fabricación de Abarcas y calzados de goma

Francisco Conejo Conejo

Duquesa, 2 Granada

Entretanto, la guerra civil había ya estado en dos frentes. En Honan combatía el Gobierno nacional contra Pengjuihsianh, y en Shantung contra las tropas de Shansi. Los rebeldes ganaban terreno y al sur de China se le adherieron tres generales con sus correspondientes tropas. Con las dos terceras partes del país en contra suya, el general Tshiang Kai Shek se vio obligado a dividir sus fuerzas, no pudiendo obtener victoria decisiva en ningún frente. Pero se defendía con suma habilidad y pericia, hasta que el ministro de Hacienda, T. V. Sung, le concedió el empréstito de un equivalente de millón y medio de pesetas, con lo cual pudo completar de bidamente el apertrechamiento de sus tropas.

El momento más crítico y peligroso para Nanking fué cuando las tropas comunistas ocuparon, a fines de Julio Natshang, la capital de Kiangsi y Tshangsha, capital de Hunan. Gravarón a estas ciudades con enormes impuestos de guerra, viéndose obligado el general Tshiang a enviar una gran parte de sus tropas para proteger a Hankau contra los comunistas. Simultáneamente abrió el general Fengjuihsianh una ofensiva en Honan contra el general Tshiang. La situación se hizo peligrosísima para éste, cuando tres semanas más

tarde, el 16 de agosto, logró tomar Tsinafu, la capital de la provincia Shantung, derrotando en tal forma las tropas de la provincia Shansi, que éstas dejaron de ser factores decisivos para la guerra civil. Desde este momento se operó un cambio radical de la situación. Las tropas de Nanking obtenían victorias en todas partes, perdiendo todo el valor y confianza los rebeldes, cuando a principios de Septiembre corrieron los rumores de que el general Tshang Sen Liang, gobernador de la Manchuria, había acordado una intervención al lado de Nanking.

No obstante, el día 9 de Septiembre, el derrotado general Yen, se proclamó presidente de un Gobierno provisional del Norte, desistiendo, sin embargo, del cargo nueve días más tarde, cuando comenzó la ocupación del Norte de China por las tropas de la Manchuria.

El cambio se operó en el Norte pacíficamente. Los comandantes de las tropas Shansi esperan por todas partes la entrada de las tropas de la Manchuria, para entregarles el poder sin derramamiento de sangre. El general Yenshianh y sus aliados, entre los cuales se hallaba también Wang Shing Wei, el jefe del ala izquierdista del Kuomintang, trasladaron su sede a Taiyuanfu, la capital de la provincia Shansi. En Noviembre se retiraron los generales Yen y Feng, definitivamente de la vida pública, y Wang abandonó China.

La alianza entre Nanking y la Manchuria, los dos grupos más poderosos en China, garantiza por el momento al país, y mientras tal alianza se mantenga, una paz duradera. Después de tantos años de guerra civil, los chinos no podían creer que la paz se hubiese conseguido, y ya hablan hoy de una posible divergencia de intereses entre Nanking y la Manchuria, que seguramente surgirá ya en la primavera de 1931. Hoy por hoy carecen de fundamento tales afirmaciones.

El trabajo de restauración en China ha estado completamente paralizado durante todo el año 1930; de modo que las circunstancias económicas son desastrosas. Pero conociendo la constancia y fuerza de voluntad chinas, puede decirse que si se mantiene firme la alianza entre Nanking y la Manchuria, el año 1931 será para China el más floreciente desde la creación de la República.

D. C. BESS

Suscribase desde hoy a LA MODA PRACTICA. La revista más económica y mejor presentada.

RUSIA: BALANCE DEL AÑO SOVIETICO

Moscú.—Desde el nacimiento del Estado bolchevista, hace 13 años, la Unión Soviética ha atravesado uno de los más importantes y si se quiere, bajo ciertos aspectos, más difíciles años. El año 1930 quedará caracterizado en la historia de Rusia como un año de los más atrevidos experimentos y de los más trágicas privaciones.

En este año se opera una importante expansión industrial y de una socialización agrícola, pero no debe olvidarse que detrás de esas innovaciones económicas, se ha verificado una dramática transformación de las costumbres de vida de 160 millones de personas. Rusia no olvidará jamás las víctimas de los agudizados conflictos interiores, la escasez de víveres y la presión política de este año. El progreso económico y las víctimas que él ha ocasionado, son el anverso y reverso de la misma moneda.

El año comenzó con las reformas agrícolas. En un desconsiderado y brutal ataque, se quiso «liquidar» sencillamente la clase de los «kulaks». Esto significa, traducido a lo humano, la destrucción de algunos cientos de miles de hogares. Mano a mano con ese movimiento, se trató de forzar la ejecución del plan de los cinco años en cuatro solamente. La tercera campaña del año se emprendió contra la religión, que llegó a su punto culminante con el cierre de cientos de iglesias.

En el mes de Marzo, consideró Stalin aconsejable disminuir un poco la vertiginosa velocidad de las reformas agrícolas, a consecuencia de lo cual se separaron una gran parte de labradores de las colectividades. De todas suertes, siempre quedó dentro de ellas un 30 por 100 de la clase labradora. Además de las colectividades, se dió gran expansión a las haciendas del Estado, llamadas «fábricas de pan». La mitad de todos los productos agrícolas para el mercado ruso, así como para la exportación, fueron obtenidos durante este año del «sector socializado» de la agricultura.

La industria ha aumentado su producción, en relación con los años de ante-guerra, en más del doble en el año actual. El intento de llevar a cabo en cuatro años el Plan de los cinco años no ha llegado a realizarse, pero la producción subió en comparación con el año anterior en 24 por 100. La industria ligera, en especial la industria textil, no pudo llegar a los límites de producción

que se había propuesto a causa de la escasez de materias primas. Este año empezaron a funcionar nuevas instalaciones, como la fábrica de tractores en Stalingrado, fábrica de máquinas agrícolas en Rostow, el ferrocarril «Turk Sib» y otras. En la actualidad se encuentran en construcción otras instalaciones por un valor que representa 50.000 millones de pesetas, y pagadas de ellas comenzarán a entrar en funcionamiento en el próximo año.

Frente a estos éxitos están que las víctimas de la población. Escasez de víveres y objetos de uso diario, como el desconsiderado trato por parte con los kulaks, comerciantes y otros «elementos indeseados», provocado una resistencia individual y organizada, cuyas consecuencias han sido los ajusticiamientos de saboteadores y contrarrevolucionarios. Dentro del partido comunista, Stalin ha oprimido toda oposición, habiendo robado el Poder a Tomsky, Bucharin y Rikof, los líderes de la llamada «oposición derecha». A pesar de que el país presenta exteriormente un aspecto unitario, reina entre sus miembros en más de una ocasión de gran grande por la dictadura de Stalin.

El año 1930 ha traído consigo una completa selección del Gobierno de las clases educadas. Los profesores que habían parte en la realización del Plan de los cinco años han sido todos detenidos y encarcelados. Decenas de expertos han sido hoy por las armas. El Gobierno está hoy más obligado que nunca a utilizar el uso de la ayuda de expertos extranjeros, y por ese motivo hoy en Rusia, aproximadamente mil expertos americanos y cientos mil expertos y especialistas manes.

En lo referente a la política exterior, la campaña emprendida por el Vaticano contra la hostilidad del Gobierno soviético hacia la religión ha dado por resultado el que se ya atenuado no poco tal hostilidad. La segunda campaña internacional que se emprende contra el supuesto «dumping» ruso, es rechazada con toda violencia por el Gobierno, que dice estar en posesión de productos sobrantes.

Eugene Lyons

EL DEFENSOR confecciona dos ediciones

Tranvías Eléctricos de Granada

Oficinas: Pabellón Nuevas Cocheras (Carre

de las seis de
la una de
las lí-
los

Las familias o grupos de viajeros pueden tomar coches especiales para viajes y excursiones a Gabia Grande, Alhendín, La Zubia, Padul, Dúrcal, Maracena, Santafé, Chauchina, Atarfe y Pinos Puente y viceversa, o pasear por las líneas urbanas.

El tranvía a la histórica ciudad de Santafé sale de hora en hora, y, a su paso por la Vega, se ven fábricas de azúcar, embutidos, alcoholes y cementos, y los hermosos panoramas de Sierra Nevada y Sierra Elvira.

El tranvía de Pinos Puente atraviesa por los pueblos de Maracena, Albolote y Atarfe y por el Balneario de Sierra Elvira.

El tranvía al Padul y Dúrcal cruza por varios pueblos de la Vega y Sierra. Este último enlaza en Dúrcal con un automóvil que hace el recorrido a Motril, puerto de mar.

Tra
a l
Te
le
bu

S 1-4-1-8 Y 1-4

DE LITERATURA

NUEVA JUNTA

DESDE ESTA TARDE

MUEBLES

Martínez Herrera

MUEBLES DE ESTILOS MODERNOS -- MUEBLES DE FANTASÍA OBJETOS PROPIOS PARA REGALOS

LAMPARAS -- CORTINAJES TAPICERIA

Fábrica: Recogidas, 37 Exposición: ZACATIN, 41

El Año Musical en Granada

Poca novedad, casi ninguna, ha tenido el año en obras musicales, y en Granada es muy lenta la evolución, pues estamos aferrados todos a los antiguos y clásicos moldes...

reformaremos nuestra edición de la tarde para darle mayor amenidad e interés. Además de las informaciones del día ilustraremos el texto, que será distinto al de la edición de la mañana, con grabados de actualidad y caricaturas.

Como complemento de esta mejora que hacemos en beneficio de nuestros lectores, publicaremos en nuestra edición de la tarde, desde primero de año, la emocionante novela de Marc Mario

Los presidiarios del amor que es una de las obras de más alto interés dramático que hemos leído.

DE ARTE

Semblanza estética de 1930

Postro de la tercera década del XX, toda ella de génesis y cimentación de normas, así como de consolidación de otras más febles nacidas de añejos brotes, el año ido hace donación de todo un vivero de futuras realidades al año que apunta.

El temor de un justo trueque de primicias intelectuales, dió origen al sistemático frente de oposición que hoy obstruye las sendas innovadoras del pensamiento. No obstante, tras de una parcial demolición de este frente, las falanges de avanzada han conseguido medrar en el campo ideológico, esparciendo a su paso la semilla que el sol único de la necesidad renovadora habrá de hacer germinar.

Como en toda revolución de índole intelectual, la exaltación de una minoría de doctrinantes apareció en un principio como serio obstáculo para la consecución plena de los ideales de la generalidad; peligro que, difundido el verdadero espíritu del movimiento, quedó conjurado en el transcurso del año.

El estado de efervescencia e inquietud psicológica que caracterizó a Europa durante los últimos años precedentes, ha encontrado su cristalización y pauta a seguir durante el seno del año ya extinguido. La modernidad constituyese en piedra de toque para la apreciación de valores en el mercado del arte; apreciación que puede ser justamente realizada, no por elementos pasivos de un constante espíritu de reclusión y estancamiento, ni por aquellos otros cuya fiebre ultraintelectual alcanza temperaturas de delirio, sino por quienes poseen ese canón medidor que sólo se consigue tras un consciente trabajo de depuración y ajuatamientos.

La esencia del nuevo modo estético quedó definida, y la prueba de su arraigo nos la ofrece el hecho de que ninguna de las manifestaciones artísticas que se producen en el presente han logrado sustraerse a su influencia; todas, incluso las de más austera disciplina, sintieron la necesidad de pulir sus viejos moldes...

LA CAMARA DE COMERCIO

Ayer se reconstituyó esta Corporación, quedando compuesta en la siguiente forma:

Presidente, don Juan Leyva Narváez; 1.º vicepresidente, don Virgilio Castilla Carmona; 2.º vicepresidente, don Cristóbal López Mezquita; contador, don Miguel Moreno L. de Tejada; tesorero, don Miguel Rosales Vallecillos; vocales: don Miguel Olmedo Villalobos, don Francisco Morales García, don Juan Santiago Lerdely, don Obdulio Jiménez Panza, don Alfonso Carriero Echevarría, don Sebastián Robles Rivero, don Eduardo Fernández Limones, don Juan Leyva Alhama, don Juan Fernández Díaz, don José Rodríguez Morcillo, don Antonio Brivea Blasco, don Juan Ballesta Parra, don Eugenio Vallejo Inúñez, don Joaquín Amigo del Olmo, don José Jaraba Liñán, don José Mena Priego, don Miguel Castillo Jiménez, don Cecilio Carnicero García, don Pedro Moreno Agrela, don Luis López Zayas, don Juan Gómez Mateos, don Francisco Castaños Muñoz, don Miguel Avila Gómez, don Enrique Sánchez Molina, don José Sanjuán García, don Antonio López Sancho, don Juan Martínez Herrera, don Ramón Fernández Alonso, don Manuel Ruiz Pozo, don Antonio Dalmasas Miquel, don Manuel López Luque, don Antonio Urda Serrano, don José Vázquez Rivero, don Mariano López Rojas y don Antonio Ballesteros López.

El señor Leyva pronunció un sentido discurso, dando las gracias por su elección y ofreciendo laborar intensamente por los intereses del comercio y la industria.

El nuevo arzobispo de Granada

Madrid 31.-«El Imparcial» dice que el nuevo arzobispo de Granada será el patriarca de las Indias, obispo de Sión, don Ramón Pérez Rodríguez.

Los libros en 1930

En el año que finaliza no vomitaron las imprentas 100.000 ejemplares de una sola obra, como ocurrió con «Sin novedad en el frente»; pero sí nos han dado más de 5.000 títulos, aunque no todos de ellos aceptables. Este número es demostrativo de que no es una minoría selecta la que en España lee, sino una mayoría consciente de la importancia cultural y divulgadora que tiene el libro.

Es de notar la obra divulgadora de los grandes prosistas y poetas españoles realizada por «La popular Cervantes» y «La Lectura», que siguieron con la edición anotada y comentada de las obras mencionadas, así como la afición por los ensayos, de los que alcanzó más éxito el de Marañón sobre la vida de Enrique IV.

La poesía lírica se cultiva, aunque por su especial modalidad, acaso fuese posible decir sólo asequible a espíritus escogidos. La Fiesta del Libro sirvió para poner en manos del gran público obras actuales con grandes rebajas, constituyendo un gran éxito. Las novelas «Contrapunto», de Huxley y Babbit de Lewis adquirieron renombre universal. Los catalanes tradujeron buen número de obras latinas y griegas. El escritor español se observa mayor perfección en el estilo y mayor erudición. Al lado de la nota de alborozo, la de tristeza: la muerte del gran estilista Gabriel Miró cuando el tiempo le deparaba días gloriosos. Su muerte fue llorada y muy sentida, así como la de D. Francisco Alcántara, crítico de arte y fundador de la Escuela de Cerámica madrileña.

En estas notas sólo ha sido posible indicar lo que, a nuestro juicio, constituye lo más saliente del año que ayer agonizó. Podría haberme extendido más; pero la premura del tiempo, y el estar elaboradas estas notas con el carácter de tales, me lo impiden.

E. MATEOS ALMOGUERA

EL AÑO 1930 EN LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA

En el año 1930, nuestros Tribunales de Justicia no han dictado ni una sola sentencia de muerte, aunque se hicieron algunas peticiones.

Este dato bastante elocuente, evidencia el espíritu altamente humanitario de los encargados de administrar justicia, de una parte, y de otra que nuestra provincia no es de las destacadas en crímenes que llevan aparejada esa pena por todos conceptos merecedora de desaparecer en la legislación española.

Las demás penas han sido aplicadas en sus diferentes escalas; pero siempre ha imperado el principio de sana ética y estricta justicia de «ab solver a cien delinquentes antes de condenar a un inocente».

Los Juzgados de instrucción han incoado 1.249 sumarios, predominando los delitos contra las personas, el honor y la propiedad.

La distribución por distritos es como sigue: Sagrario, 488; Salvador, 343; y Campillo, 416.

Se da la particularidad de que el distrito del Campillo ha disminuido su trabajo, mientras el Salvador lo ha aumentado bastante.

Los procesos que más han llamado la atención por su verdadera importancia son los de la muerte de los niños del Hospicio; desfalco en la Diputación provincial; crímenes de la calle de San Pedro Mártir y el Padul; todos los cuales están pendientes todavía.

E. M.

EFEMERIDES DE EL DEFENSOR

Día 1 de Enero de 1886

Fue nombrado fiscal de la Audiencia de Albuñol don Nemesio Almuzara Axundino.

Fue designado para el cargo de director de la Sucursal del Banco de España en Granada don José María Cuadrado.

DE SOCIEDAD

Con motivo del fallecimiento de su hermano don Enrique (que gloria halla), ha llegado a Granada el profesor de la Orquesta Sinfónica don Manuel Romero Shol.

Se encuentra en nuestra Ciudad, pasando estos días de Pascuas con su familia; el notable artista don Segismundo Romero Megías.

Don Fernando Aguilera Pedrinaci, que durante diez y siete años ha desempeñado cargos fiscales y judiciales, se propone ejercer su profesión de abogado y lo participa a sus amistades y al público en general, a quien ofrece su casa y bufete en esta ciudad, Carrera de Genil, 48 y 50, piso 2.º.

Hoy marcha a Madrid el joven pianista granadino don Francisco García Carrillo, en unión de su hermano don José María.

El señor García Carrillo, cuya sobresaliente personalidad es ya muy conocida en los centros artísticos de Madrid, va con el propósito de consagrarse por entero a su brillante carrera, en la que le esperan tan seguros éxitos.

Al despedirle, le deseamos todos los triunfos que en talento musical merece.

EL CENSO GENERAL PARA CONOCER LA POBLACION TOTAL DE ESPAÑA

Con arreglo a lo dispuesto en real decreto de 24 de Octubre de 1930, ha debido llevarse a efecto, simultáneamente en toda España, en la pasada noche, el Censo general de España y sus posesiones, trabajo de enorme importancia que permitirá conocer dentro de pocos días la población total de la nación.

A partir del día de hoy, los agentes repartidores del Ayuntamiento recorrerán la demarcación donde hayan dejado las cédulas de inscripción para ver si están bien llenas, y cuidarán de modo especial que las declaraciones relativas a la profesión sean exactas y completas, y en caso de que falte algún dato de éste, se exprese de modo ambiguo; el agente lo obtendrá inmediatamente de la misma familia, sin que con arreglo a lo determinado en el artículo 56 de la Instrucción de 27 de Octubre de 1930, pueda añadir excusarse de facilitarlos sin incurrir en las sanciones por el establecido.

Se recuerda nuevamente que las cédulas de inscripción deberán tener, a más del jefe de la familia o establecimiento de que se trate, todos los individuos de su familia y de su «servicio», vecinos o domiciliados en la población, ya estuvieran presentes en la pasada noche o transitoriamente ausentes, y además deberán constar en la cédula los individuos que accidentalmente hayan pasado la referida noche en la casa o establecimiento.

La inscripción en cada cédula deberá haber sido hecha por el orden siguiente:

1.º Cabeza de familia, su mujer, hijos y parientes, administradores, secretarios, dependientes, criados y de más personas que vivan en su compañía, ya hayan estado anoche presentes o temporalmente ausentes del término municipal. Estos últimos sólo se inscribirán en la cédula del jefe de familia con quien vivan, si no tienen en el término familia propia, en cuya cédula hayan de figurar.

Si en la noche del recuento alguno de los individuos de la familia se encontró alojado en algún Centro de enseñanza, benéfico, peñonero, se inscribirá sólo en la cédula colectiva del Centro, haciéndose constar por nota la falta de éste. Igualmente los que presten servicio militar dentro del mismo Municipio, sólo deberán haber sido censados en la cédula colectiva del Cuerpo a que se hallen afectos, aunque la pasada noche hayan pernoctado en su domicilio particular.

No deberán figurar en la cédula los fallecidos antes de la doce de la noche del día de ayer; pero deberán, en cambio, haber sido incluidos los que hayan nacido en ese día, hasta la hora indicada.

Los individuos vecinos o domiciliados en otros Municipios que hayan pernoctado anoche en la casa o establecimiento donde se haya entregado la cédula, deberán haberse incluido como transeúntes.

Quienes al extender la cédula tuvieren alguna duda, consultarán al agente antes de efectuar la entrega, y si la cédula se ha redactado por error de distinto modo a lo preceptuado, se solicitará una nueva, que deberá devolverse seguidamente. Igualmente los jefes de casa o establecimiento que por alguna causa no hubieran recibido cédula, están en el deber ineludible de solicitarla sin demora en la Alcaldía, extendiéndola con referencia a la pasada noche.

Oro español a Londres

Madrid 31.-Del 13 al 15 del corriente saldrá para Londres otro envío de oro español, por valor de un millón de libras esterlinas.

EL DEFENSOR DE GRANADA CONFECCIONA DOS EDICIONES

DIPOR S. A.

TRANSPORTES DIRECTOS POR EL FERROCARRIL AÉREO DE DÚRCAL A MOTRIL INTERESANTE PARA LOS SEÑORES EXPORTADORES, IMPORTADORES, COMERCIANTES Y LABRADORES

Servicio rápido y económico para toda clase de transportes para los puertos de España, Portugal, África, Francia, Inglaterra y América, admitiendo carga de DOMICILIO A DOMICILIO.

Para toda clase de informes pueden dirigirse en Granada a las Oficinas instaladas en Gran Vía de Colón, n.º 26 Teléfonos números 1437, 1438 y 1439 y en Barcelona, Vía Layetana, número 6

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES A. LAGO Médico-Cirujano y Odontólogo Profesor de la especialidad en la Facultad de Medicina Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6 Reyes Católicos, 28. Gratuita de 9 a 11, en la F. de Medicina

En Colombia estalla un movimiento revolucionario, resultando muertos en los primeros encuentros diez y seis personas

En La Habana se descubre un complot revolucionario Méjico va a estabilizar su moneda

Nueva York 31.—Telegrafían de Méjico que el Gobierno ha obtenido un crédito de treinta millones de pesos del Banco Nacional de Nueva York, con destino a la estabilización de la moneda nacional.

El ministro de Hacienda negocia otros empréstitos hasta un total de cuarenta y cinco millones, que se consideran suficientes.

El campeón del mundo de ajedrez Afleki, a punto de perecer en un incendio

Zagreb 31.—El campeón del mundo de ajedrez, el polaco Alekin, ha estado a punto de perecer en un incendio ocasionado por él mismo.

En el hotel donde se aloja y después de estar jugando varias partidas, se retiró a sus habitaciones a las cinco de la mañana, metiéndose seguidamente en la cama y encendiendo un cigarrillo.

Sin duda alguna debió quedarse durmiendo y la lumbre del cigarrillo prendió fuego a las ropas de la cama.

La oportuna intervención de la servidumbre del hotel, que acudió rápidamente, evitó que el campeón pereciera abrasado.

A pesar de ello fué sacado sin conocimiento y con algunas quemaduras de poca importancia.

Conspiradores detenidos

Habana 31.—Ayer, la Policía cerca la residencia del general Mario Menocal y procedió a detener a cuantas personas salían, menos a los diputados a Cortes, figurando entre aquéllos el ex coronel don Eduardo Pujol, un hijo del ex diputado Alfonso Rodríguez y otro del doctor Ciro Totos, acusados todos ellos de conspiración.

El general Menocal no ha sido detenido hasta ahora.

Fuerte temporal

Belgrado 31.—En la región del Danubio reina fuerte temporal, habiéndose interrumpido el tráfico fluvial.

Varias barcas se han ido a pique, habiéndose ahogado algunas personas.

Movimiento revolucionario

New York 31.—Noticias de Bogotá anuncian que en Capitanajo ha estallado un movimiento revolucionario, habiéndose registrado ocho muertos y once heridos.

El Gobierno ha enviado un destacamento de tropas al lugar de la insurrección.

Bogotá 31.—Las últimas noticias recibidas en esta capital dan cuenta de que en los combates librados en Capitanajo han resultado 16 muertos.

Los disturbios empezaron en el acto de inscripción en el Censo ante la masa electoral para las elecciones que habían de celebrarse el primer domingo de febrero.

Cuando mayor era la excitación, un grupo de campesinos conservadores agredió a 15 policías y éstos contestaron con fuego de pistola.

El mariscal Joffre, mejor

París 31.—El parte facultativo facilitado esta tarde por los médicos que asisten al mariscal Joffre dice que la enfermedad sigue su curso normal, si bien se ha experimentado alguna mejoría, al extremo de que el paciente ha podido tomar algunos alimentos.

Las pulsaciones esta tarde eran 110 y la temperatura 37° y 5 décimas.

El estado del muñón es bastante satisfactorio.

El humorismo de Joffre

París 31.—Un detalle que revela el humorismo del mariscal Joffre se demuestra con el hecho de que esta tarde pidió repetidas veces a sus familiares que llamasen a su peluquero, y una vez que lo hubo conseguido, trató de incorporarse para que lo arreglara, cosa que éste se vio obligado a hacer ante las insistencias del enfermo.

Salón Regio

ROY JUBILEO 1 de Enero de 1921. Espectáculo por secciones figuradas: a las 8, 9 y 11, 5, 6 y 11, 6, 9 y 11 y 11.

COLOSAL PROGRAMA

1. Sinfonía. Extremo de la información gráfica-cinematográfica con sucesos del mundo entero.

NOTICARIO FOX

3. Espectáculo más emocionante y más emocionante que la actualidad, dividido en 5 partes tituladas.

LOS HIJOS DE LA TEMPESTAD

cuya acción se desarrolla en el país nórdico, donde los intelectuales pensadores son a menudo víctimas de las tempestades.

Precios genuinamente populares:

BUTACA, 40 cts. ANFITEATRO, 15

La Empresa de este Salón, al comenzar el año 1921, desea que para el numeroso público que le honra con su asistencia sea el Nuevo Año prodigioso y vea, en alegría y en toda clase de prosperidades.

Se vende un carro, dos mulos y sus guarniciones. Dirección, casa Juan Leyva. - La de Cervantes.

Trágico accidente de aviación

Nueva York 31.—Se reciben noticias de Marybaugh dando cuenta de que un avión tripulado por el señor Davidson, otra persona y un mecánico, cayó desde bastante altura, quedando muertos en el acto los dos primeros y herido grave el mecánico.

El señor Davidson es hijo del almirante del mismo nombre.

El comandante Franco irá mañana a París

Bruselas 31.—Se reciben noticias de que el aviador español, comandante don Ramón Franco, emprenderá un viaje con dirección a París, a donde va para resolver asuntos familiares.

En la capital francesa permanecerá varios días, y después regresará a ésta.

La protección yanqui hacia los pequeños

Nueva York 31.—Se reciben noticias de San Salvador dando cuenta de que habiéndose negado el Gobierno de los Estados Unidos a reconocer el formado en Guatemala, al presidente señor Orellana ha presentado la renuncia de su cargo.

Por dicha causa se tropieza con enormes dificultades para conjurar la crisis.

Año Nuevo en París

París 31.—Con motivo de la festividad de Año Nuevo se han celebrado los actos de rigor.

En uno de ellos el Nuncio de S. S. pronunció un discurso felicitando al presidente de la República y al Gobierno, contestándole el señor Doumergue.

El general Menocal no ha sido detenido hasta ahora.

Las pulsaciones esta tarde eran 110 y la temperatura 37° y 5 décimas.

El estado del muñón es bastante satisfactorio.

París 31.—El parte facultativo facilitado esta tarde por los médicos que asisten al mariscal Joffre dice que la enfermedad sigue su curso normal, si bien se ha experimentado alguna mejoría, al extremo de que el paciente ha podido tomar algunos alimentos.

Las pulsaciones esta tarde eran 110 y la temperatura 37° y 5 décimas.

El estado del muñón es bastante satisfactorio.

París 31.—El parte facultativo facilitado esta tarde por los médicos que asisten al mariscal Joffre dice que la enfermedad sigue su curso normal, si bien se ha experimentado alguna mejoría, al extremo de que el paciente ha podido tomar algunos alimentos.

Las pulsaciones esta tarde eran 110 y la temperatura 37° y 5 décimas.

El estado del muñón es bastante satisfactorio.

París 31.—El parte facultativo facilitado esta tarde por los médicos que asisten al mariscal Joffre dice que la enfermedad sigue su curso normal, si bien se ha experimentado alguna mejoría, al extremo de que el paciente ha podido tomar algunos alimentos.

Las pulsaciones esta tarde eran 110 y la temperatura 37° y 5 décimas.

El estado del muñón es bastante satisfactorio.

París 31.—El parte facultativo facilitado esta tarde por los médicos que asisten al mariscal Joffre dice que la enfermedad sigue su curso normal, si bien se ha experimentado alguna mejoría, al extremo de que el paciente ha podido tomar algunos alimentos.

Las pulsaciones esta tarde eran 110 y la temperatura 37° y 5 décimas.

El estado del muñón es bastante satisfactorio.

París 31.—El parte facultativo facilitado esta tarde por los médicos que asisten al mariscal Joffre dice que la enfermedad sigue su curso normal, si bien se ha experimentado alguna mejoría, al extremo de que el paciente ha podido tomar algunos alimentos.

Las pulsaciones esta tarde eran 110 y la temperatura 37° y 5 décimas.

El estado del muñón es bastante satisfactorio.

París 31.—El parte facultativo facilitado esta tarde por los médicos que asisten al mariscal Joffre dice que la enfermedad sigue su curso normal, si bien se ha experimentado alguna mejoría, al extremo de que el paciente ha podido tomar algunos alimentos.

Las pulsaciones esta tarde eran 110 y la temperatura 37° y 5 décimas.

El estado del muñón es bastante satisfactorio.

París 31.—El parte facultativo facilitado esta tarde por los médicos que asisten al mariscal Joffre dice que la enfermedad sigue su curso normal, si bien se ha experimentado alguna mejoría, al extremo de que el paciente ha podido tomar algunos alimentos.

Las pulsaciones esta tarde eran 110 y la temperatura 37° y 5 décimas.

El estado del muñón es bastante satisfactorio.

París 31.—El parte facultativo facilitado esta tarde por los médicos que asisten al mariscal Joffre dice que la enfermedad sigue su curso normal, si bien se ha experimentado alguna mejoría, al extremo de que el paciente ha podido tomar algunos alimentos.

Las pulsaciones esta tarde eran 110 y la temperatura 37° y 5 décimas.

El estado del muñón es bastante satisfactorio.

París 31.—El parte facultativo facilitado esta tarde por los médicos que asisten al mariscal Joffre dice que la enfermedad sigue su curso normal, si bien se ha experimentado alguna mejoría, al extremo de que el paciente ha podido tomar algunos alimentos.

Las pulsaciones esta tarde eran 110 y la temperatura 37° y 5 décimas.

El estado del muñón es bastante satisfactorio.

París 31.—El parte facultativo facilitado esta tarde por los médicos que asisten al mariscal Joffre dice que la enfermedad sigue su curso normal, si bien se ha experimentado alguna mejoría, al extremo de que el paciente ha podido tomar algunos alimentos.

Las pulsaciones esta tarde eran 110 y la temperatura 37° y 5 décimas.

El estado del muñón es bastante satisfactorio.

París 31.—El parte facultativo facilitado esta tarde por los médicos que asisten al mariscal Joffre dice que la enfermedad sigue su curso normal, si bien se ha experimentado alguna mejoría, al extremo de que el paciente ha podido tomar algunos alimentos.

Las pulsaciones esta tarde eran 110 y la temperatura 37° y 5 décimas.

El conde de Bugallal pronuncia su anunciado discurso en el Círculo Conservador

El jefe del Gobierno obsequia a los periodistas con motivo de la entrada de año

Declaraciones políticas

Madrid 31.—«A B C» publica hoy algunas declaraciones políticas con motivo de las hechas ayer por el presidente del Consejo.

El señor Sánchez de Toca opina que la única solución jurídica que existe actualmente es la convocatoria rápida de elecciones.

El conde de Romanones dice también que hay que llegar del modo más rápido a unas elecciones, creyendo que unas elecciones lo más patrióticas posibles, restablecerían la situación.

Bugallal se muestra partidario de unas Cortes ordinarias, y desea que el Gobierno actúe.

Los detenidos

Barcelona 31.—El capitán general, al recibir hoy a los periodistas, les dijo que todos los detenidos que había en cárcel están a disposición de los jueces militares, y no como detenidos gubernativos.

Agregó que estaban presos todos los firmantes de manifiestos en catalán que circularon por Barcelona en los pasados días.

Firma regia

Madrid 31.—El rey ha firmado los siguientes decretos del ministerio de Marina:

Cediendo la reproducción de la carabela Santa María al Patronato Nacional de Turismo.

Varios nombramientos de mando de cruceros, y otros de personal.

El ministro del Perú

Madrid 31.—Llegó a esta capital el nuevo ministro del Perú en España.

El representante peruano presentará en breve al rey sus cartas credenciales.

El ministro de Gracia y Justicia

Madrid 31.—El señor Montes Jovellar piensa devolver uno de estos días la visita que recibió del Tribunal Supremo.

Sin novedad

Madrid 31.—Los periodistas fueron recibidos esta mañana en el ministerio por el subsecretario de Gobernación.

Este, a preguntas de los informadores, contestó que no había novedad.

Despacho con el rey

Madrid 31.—Con el rey despacharon el presidente del Consejo y el ministro de Marina.

El general Berenguer puso a la firma del monarca varios decretos de personal y el ministro de Marina varios de trámite.

El contralmirante Carvia, hablando con los periodistas, dijo que tenía el cuerpo dolorido por los golpes que le había dado el ministro de Hacienda con las economías en su departamento.

Discurso de Bugallal

Madrid 31.—A las seis y media de la tarde, y bajo la presidencia del conde de Bugallal, celebró junta general ordinaria el Círculo Liberal Conservador.

El local se hallaba totalmente ocupado, figurando entre los asistentes los ex ministros señores Espada, Calderón, marqués de Lema, Ordóñez, Ortuño y conde de Lizárraga y los señores Bas, conde de Peña Ramiro, conde de Altea, Seoane, Darío Bugallal y otros muchos.

Aprobados el acta y las cuentas del año, el conde de Bugallal comenzó su discurso político.

Estudió las características del movimiento revolucionario y perfiles que en el mismo se acusaron.

Enunció las líneas generales que sigue el partido, tantas veces puestas de relieve, en contraposición con las sustentadas por otros políticos.

Condenó seguidamente otros procedimientos que no sean los de acatamiento a una Monarquía constitucional y parlamentaria, pues en ella es donde únicamente se encuentran los mayores beneficios y las mayores libertades y garantías en los derechos públicos.

Pasa a ocuparse de los políticos que piden Cortes Constituyentes, a los que ataca por considerar que son nocivos esos procedimientos.

Expresa que quiere parangonar, tanto por las estridencias que han producido como por las molestias acarreadas a los constitucionales.

No es partidario de Cortes Constituyentes, porque opina que serían nocivas, mucho más en momentos en que la pasión ocupa un importante lugar en la política.

Pugna por unas Cortes ordinarias, pues estima que las Constituyentes no pueden ser convocadas por la Corona, y aquellas, aun en contra del criterio de muchos, podrían reformar los artículos de la Constitución que tuvieran por conveniente.

Desde luego, nuestro partido no consiente esa clase de Parlamento, por considerar permanente e inmutable la Constitución del 76.

Analiza el problema regionalista y las apreciaciones hechas por el señor Cambó en sus recientes notas.

Dice que hay poca relación entre la política que quiere hacer ahora el señor Cambó y aquella extremista que predicó antes y que hizo que el problema no se resolviera a su tiempo.

Alude a las veces que se planteó

el asunto en las Cortes, atacando la postura adoptada por el líder regionalista, y que tampoco supieron darle solución los antiguos políticos cuando fueron esos mismos personajes los que en el Parlamento lo suscitaron. Ellos han sido las causantes de que el problema catalanista no haya tenido la solución adecuada, precisamente por su acritud.

Se refiere al Estatuto de 1918, presentado en las Cortes y que motivó una afortunada intervención del señor Maura.

Después de esto—dice—los regionalistas no quisieron dialogar sobre el problema, abandonando el campo, y sin embargo ahora vienen hablando de concordia, y, no contentos aún, habla en una de sus notas, con tono despectivo de los políticos, al afirmar que de ese régimen execrable de los partidos existentes, en los últimos cincuenta años, más vale no acordarse.

¿Cuál es la concordia del señor Cambó?

¿Es esa la forma más apropiada para conseguir el ideal?

¿Es que pretende el señor Cambó en erigirse en árbitro de la política española?

Enumera los servicios prestados a la Monarquía por los partidos, y protesta, en nombre y memoria de Cánovas, de esa vejeación de que se les hace objeto.

Examina una nota de Cambó, y dice que, a juzgar por los ataques que dirige, parece que se cree superior a todos los hombres públicos que le rodean, y superior también a cuantos han gobernado en el último siglo.

Yo no sé, exclama, si es que algunos hombres se creen designados para regir a los demás, por suponerse ellos mismos poseedores de atributos superiores.

Declara que los conservadores deben estudiar y fomentar la solución de los problemas agrarios.

Hablado de las relaciones de los partidos con el Gobierno, dice que cuantos conservadores pertenecen al Gobierno no tienen la representación de su filiación.

Vuelve a ocuparse del señor Cambó y dice que sus notas no han sido más que una reclamación para obtener el Poder, ya que estima que en vísperas de elecciones no se concibe que haya partido que se acerque al Gobierno para ofrecerse en nada.

Si así ha sucedido, hay que reconocer que Cambó ha pretendido adelantarse en sus gestiones, no obstante fustigar con dureza a los antiguos caciques.

Termina asegurando que el partido que preside no pedirá el Poder ni como una dádiva ni como un botín.

El señor Bugallal recibió muchos aplausos de sus amigos.

Ya está aquí; era de esperar

Que el Tinte de La Estrella de Oro se haya hecho de una clientela numerosísima, porque es la única casa que presenta mejor el trabajo en el ramo de tintorería y quitamancha, y pone los precios más reducidos que ninguna otra. Carrera de Genil, 47, y Plaza Nueva, 2.

El jefe del Gobierno obsequia a los periodistas

Madrid 31.—El presidente obsequió esta tarde con un lunch en el ministerio del Ejército a los periodistas que hacen la información en dicho departamento.

Charlando con ellos les indicó que las noticias que había recibido de toda España acusaban completa tranquilidad, habiéndose registrado sólo un pequeño motín en el pueblo de Oliva (Cáceres), al prohibir el alcalde del referido pueblo el cambio de parejas en los bailes.

El general Berenguer obsequió a los informadores con unas copas de Jerez y habanos, deseándoles un año nuevo próspero y venturoso.

En las atenciones y deferencias que tuvo para con los periodistas le secundaron sus hermanos Luis y Alejandro, sus ayudantes y el subsecretario de la Presidencia.

El ministro de la Gobernación obsequia a los periodistas

Madrid 31.—El ministro de la Go-

bernación obsequió esta noche en su departamento a los periodistas que hacen información allí.

Al sonar las doce campanadas, el rey llamó por teléfono al señor Matos para felicitarle, y al decirle éste que se hallaba reunido con los periodistas, le recomendó que les felicitará en su nombre.

Terminado el ágape, el señor Matos expresó a los periodistas que había recibido noticias de que habían llegado a Amberes el comandante Franco y el mecánico Rada, donde les esperaba el ex coronel Maciá, quien en automóvil los llevó a su domicilio, donde se hospedaron.

La mejor tinta

es la «ETERNA», fija y comunicativa a la vez; ni oxida ni deja pozo. La tinta MERCEDES supera a todas por su fluidez negro intenso.

Los equipiers argentinos en Madrid

Madrid 31.—Esta mañana llegaron procedente de Lisboa los equipiers argentinos del once de Buenos Aires, los cuales contendrán mañana con el Real Madrid.

Los jugadores argentinos están siendo muy obsequiados.

Disposiciones oficiales

Relación de jefes y oficiales que quedan en situación de disponibles gubernativos

Madrid 31.—El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» publica reales órdenes disponiendo que pasen a situación de disponibles gubernativos, por haber sido procesados, los siguientes jefes y oficiales de Infantería:

Coronel, don Miguel León; tenientes coroneles, don Julio Monjada y don José Puig García; comandantes, don Ramón Franco Bahamonde, del Regimiento de Galicia número 19, de residencia en Jaca;

Teniente coronel, don Mario Escudero; capitanes, don Miguel Gallo, don José Solís y don Carlos Díaz Merry; tenientes, don Tomás Cerdeño y don Luis Salvá; alférez, don Ramón Manzaneros Molina; capitán de la escala de reserva, don José Royá; tenientes de reserva, don Joaquín Alejandro Tapia, don Anastasio Martínez y don Antonio Romero; alférez de reserva, don Felipe Lata, don Pablo González Bruna, don José Campos Salvador, don Arturo Rodríguez y don Juan González Fernández.

La entrada de Año Nuevo la celebraron los madrileños con la solemnidad acostumbrada

La carne que han comido los madrileños

Madrid 31.—En el año 1930 se han sacrificado en Madrid 82.731 vacas, 43.310 terneras, 449.361 corderos, 4.632 lechales y 50.232 cerdos.

Todas estas reses y demás carnes de todas clases que han consumido los madrileños asciende a 27.688,491 kilogramos y 200 gramos.

La paga a los carteros

Madrid 31.—«Heraldo de Madrid» publica hoy un sueldo pidiendo que antes de cerrar los presupuestos del Estado se pague a los carteros todo lo que se les debe, porque vienen siendo las víctimas del retraso en los pagos, y es justo que esos modestos servidores del Estado cobren lo que es suyo, sin que pasen esos créditos a ejercicios cerrados.

Nota del Observatorio Meteorológico

Madrid 31.—En la nota facilitada hoy por el Observatorio Meteorológico se dice que la borrasca que mantiene los nubarrones sobre Europa es el núcleo principal que existe en Inglaterra.

La temperatura mínima registrada hoy ha sido de un grado sobre cero en León.

La festividad de Año Nuevo en Madrid

Madrid 31.—A las doce de la noche se ha celebrado en la Corte, y

con el ritual de costumbre, la entrada de Año Nuevo.

La Puerta del Sol y calles afluente se hallaban repletas de público a pesar de la lluvia y del frío.

A las doce bajó la bola del reloj de Gobernación y el público se entregó en sano regocijo a comerse las uvas y después a tocar toda clase de instrumentos, produciendo un ruido ensordecedor.

No ha habido que lamentar desgracia alguna.

Sesión de la Diputación provincial

San Sebastián 31.—Hoy celebró sesión la Diputación provincial, tratándose del escrito presentado por la Junta del Colegio Médico protestando de la clasificación hecha por los facultativos que tienen clínica especial en las que se siguen las orientaciones del doctor Asuero.

La apertura de un centro clausurado

Bilbao 31.—La autoridad militar ha autorizado la apertura del Centro Socialista, que se hallaba cerrado.

Se personaron dos agentes, los que procedieron a levantar los prescriptos y entregar las llaves del local.

La clausura del Centro referido se mantiene en cuanto respecta al local de las sociedades obreras y la Unión General de Trabajadores de Vizcaya, que continúan bajo la vigilancia de los agentes.

La desaparición de un avión correo

Madrid 31.—En la Dirección de Marruecos y Colonias se ha facilitado una nota diciendo que a las trece de ayer fué hallado el avión correo que hace el servicio entre Francia y Marruecos.

Sus tripulantes, en perfecto estado, así como la correspondencia, fueron recogidos a bordo de dos aviones, los cuales emprendieron el viaje de regreso a Francia, que continúan sin novedad.

El Metropolitano argentino

Buenos Aires 31.—Se ha firmado el contrato para la construcción del ferrocarril metropolitano de Buenos Aires.

Se han presentado algunas dificultades para la realización de las obras, pero el conde de Guadalupe está convencido plenamente de que no serán obstáculos para que los trabajos den comienzo en seguida.

La isla de las primeras salvadas de Año Nuevo

Wellington, Nueva Zelanda.—Los doscientos pastores y pescadores que componen la población de las islas Chatam, son todos los años los primeros hombres que con sus salvas saludan al Año Nuevo. Mientras que los pobladores de estas islas, que se encuentran aproximadamente a unos 650 kilómetros al Sudeste de Nueva Zelanda, ya han entrado en el Nuevo Año, en Europa y en América las gentes se ocupan aún con los negocios del viejo.

Cuando el repique de las campanas de la pequeña iglesia de la isla Hanson anuncia el Año Nuevo, en Berlín es todavía mediodía del viejo año, en su último día de existencia, y los neoyorquinos se levantan para cumplir sus obligaciones en el póstumo día del viejo año.

Las islas Chatam están situadas muy cerca de la llamada «Línea del tiempo del Almirantazgo», que comenzando en el meridiano 180 está destinada para ocupar en toda su extensión el Océano.

En esta línea comienza el cómputo del tiempo. Desde las islas Chatam, el nuevo año se extiende con una velocidad de casi 2.000 kilómetros por hora, sobre toda la Tierra, y cuando ha llegado a Nueva York, los pobladores de la isla Hansou están ya haciendo la primera cena del Año Nuevo.

LA BOLSA

El Año Taurino en Granada

Una temporada deficiente. ¡Dos solas corridas en el Corpus! Resumen y balance

En este 1930 que acaba de exhalar el último «smúgido», la competencia entre las Empresas de nuestras plazas de toros no surgió por parte alguna; como que seguían avenidos, y así ha podido darse el peregrino caso de que en una ciudad donde se ha construido una nueva plaza, porque la afición es mucha y «hay que darle gran número de corridas», sólo se organizaron y celebraron en el pasado Corpus ¡DOS corridas de toros y una novillada!

No sabemos lo que ocurrirá para la temporada de 1931: si seguirán todos muy contentos en el albondi-gón, o si cada cual marchará por su lado—único medio, por lo visto, de que en Corpus se tenga mayor número de festejos y se cumpla con la afición como se debe—. Pero, en suma, si no se satisface a esa afición, puede ésta llamarse a reserva, entonces, una vez más, será en vigor el conocido refrán que afirma que en el pecado se lleva la penitencia.

Y basta de exordio, y vamos al resumen de las fiestas del pasado año.

ganado, manso de toda mansedumbre.

La séptima de la serie fué el domingo 8 de Junio; ocho novillos de Trapero, para Elías Pelayo, «El Emperador», Guirao y «Romerito». La fiesta resultó pesada; pues los bichos eran cosa mayor para los espadas. Sólo estuvo en su sitio Pe-

Las corridas del Corpus

Tan sólo dos hubo, como ya hemos dicho. La primera, el clásico día del Señor, 19 de Junio, con ocho toros de Santa Coloma, para Fortuna, Valencia II, Manolo Martínez y Mariano Rodríguez. Un cartel en el que se suplió la calidad con la cantidad y así salió ello. Fortuna tuvo un desastre grande, con mansos en el ruedo y todo; y de los otros, sólo Manolo Martínez cumplió decorosamente.

En la segunda de feria, 22 de Junio—las dos en la Nueva Plaza—, lidiaron seis buenos toros de Pablo Romero los diestros Niño de la Palma, Félix Rodríguez y Vicente Barrera. Esto fué otra cosa y el públi-

Temporada veraniega

Terminada la temporada del Corpus, tan exigua e insignificante, llegamos a la de verano, gracias a una Empresa particular con arrestos bastantes y conocimiento de causa, acreditadas ambas cosas en Málaga durante muchos años y que ha dado a las Empresas de Granada un ejemplo, que seguramente no se atreven ellas a imitar, como no sea bien a la fuerza y cuando la «lucha» adquiere por muy breve tiempo algunos caracteres.

Arrendada, pues, la Plaza del Triunfo para estos dos meses de verano, la primera nocturna se dió el domingo 6 de Julio, a cargo de la cuadrilla bufa de Charlot, Fatigón y el botones, que lidiaron dos becerros, de Anastasio; luego el Niño de la Puerta Real otros dos, de Belmonte, quedando regularmente; y luego hubo su hatalla de Castillejos y truenos correspondientes. Hubo gente.

co salió satisfecho del ganado y de los toreros, sobre todo de Félix Rodríguez, que hizo en el quinto la faena de la tarde.

La novillada de feria fué el domingo 29, con seis novillos de Esteban Fernández, para Atarfeño, Perete y Paquito Rodríguez. Fué una excelente corrida; bravo el ganado, aprovecharon los diestros, sobre todo Atarfeño, que tuvo una gran tarde. Paquito fué cogido por el tercer toro, con el que había hecho cosas de buen artista, y Perete, en condiciones de inferioridad de facultades, estuvo muy bien en el segundo y con toda deficiencia en el quinto.

La segunda nocturna fué el domingo 13, poniendo como aliciente la lidia en plaza partida, que, claro es, no tiene ninguno. Los antedichos Charlot y Fatigón lidiaron las dos primeras becerros, y luego, Domingo Correa Montes y Torerito no hicieron nada de particular seriamente con sus dos enemigos.

Las tercera y cuarta nocturnas fueron el sábado y el domingo 19 y 20 de Julio, debutando en ellas la famosa banda El Empastre—que gustó— lidiando antes dos novillos la bufa de Llapisera, el Bombero torero y Laurelito, y al final, seriamente, un becerro el Niño de la Patrona. Nada.

La quinta veraniega fué el 25 de Julio, desfilando por el ruedo del Triunfo 30 «fenómenos» de Granada, con seis espadas, que lidiaron, vamos al decir, seis becerros de Pablo Romero, bravas de suyo. Fueron los «pinchapeces», los llamados

Osuna, Morenito, Almenzar, Niños del Matadero y de Atarfe, y Cerrillo, de Maracena. Una «saborición» completa.

El 27, también en la plaza del Triunfo, y por la tarde, hubo una cosa bien. Atarfeño se encerró solo con seis novillos grandes de Palhas, y demostró poder despachar el solo toda la ganadería, que ya es bastante demostrar.

El 3 de Agosto fué otra nocturna, ínfima también, con 46 aspirantes a toreros, lidiando vaquillas de Moreno Santamaría, en número de 6, la primera para el chófer Catacaldos y su gente «cómica», y las cinco restantes para otros cinco aspirantes a «fenómenos», de los que sólo los llamados Niños de las Papis y de Armilla hicieron alguna cosita. Los otros tres, Tenderito, Vaquerito y Pionono, para borrarlos en absoluto.

Por la tarde, el 10 de Agosto, con cuatro novillos de Arrauz, hizo la proeza de encerrarse con ellos el joven novillero Elías Álvarez Pelayo, consagrándose en esta fiesta como gente ya formada entre los novilleros, y obteniendo grandes triunfos.

En Motril hubo una novillada el 15 de Agosto, lidiando cuatro de Moreno Santamaría Atarfeño y Paco Rodríguez, en medio de un polvorín senegalesco.

El 24 de agosto, también en la tarde, hubo festejo en la plaza del Triunfo, dándose una económica, con cuatro bichos de Anastasio Martín, para dos jóvenes granadinos, Eduardo Navarro y Juan González Guirao, que hicieron lo posible con aquel ganado, que era mucho todavía para principiantes.

En las corridas de Loja, celebradas en los últimos días de agosto, destacó mucho la labor de los granadinos que tomaron parte en ellas, sobre todo la de Pelayo.

La última nocturna fué en la plaza del Triunfo, el domingo 31 de Agosto, fecha en que le expiraba al subarrendador el contrato. Lidiáronse cuatro becerros de un señor Vázquez, para cuatro «aspirantes», apodados los Niños de la Patrona, del Barrio, de Armilla y de Parapanda, al primero de los que, se le dió tan malamente, que su enemigo volvió al corral. Para despedida hubo, al final del festejo, castillo, y no faltó más que los perros y la media luna, para volver a los tiempos antiguos.

La temporada de Otoño

Llegó la segunda temporada seria. Y comenzó en la Nueva Plaza, el domingo 7 de Septiembre, temporada más animada que la de primavera, y que ha motivado saneados ingresos a la Empresa, aunque ésta no se ha decidido tampoco a dar ninguna corrida de toros, sino a procurar ir sobre el seguro.

Con seis novillos de Romualdo Jiménez, mansos todos, fué este festejo con picadores. Manolo Fuentes Bejarano, que salió a torear convaleciente de una herida y sólo salió del paso; Paquito Rodríguez, que quedó muy bien, y el Niño de la Alhambra, que fué cogido y herido, actuaron en el cartel de matadores.

La segunda de otoño fué el 14 de Septiembre, en la Plaza Nueva, también como las siguientes, hasta que avisemos, y así huegan repeticiones. Esta segunda fué económica en el cartel, quiere decir sin picadores, y lidiaron otras seis imposibles mansas reses de otro Jiménez, Joaquín Montoya, que quedó mal; Jai-

me Blanch, que tampoco descolló, y Andrés Manolé, que estuvo mejor en un novillo.

La tercera de otoño fué cosa mayor. Celebróse el domingo 21 de Septiembre, actuando Atarfeño, Perete y Jesús Solórzano. Este obtuvo un triunfo, haciéndose del cartel granadino, y los paisanos cumplieron también, sobre todo cada uno en un bicho.

La cuarta otoñal fué el domingo 5 de octubre, con seis novillos de Villamarta, para Paco Rodríguez, Tomás Belmonte y Elías Álvarez Pelayo. Ganado soso y tarde sosa, siguió consolidándose el cartel de Elías.

La quinta fué también de agrado

del público y de lleno absoluto. Celebróse el domingo 12 de Octubre, lidiándose ocho novillos de Terrores, para Atarfeño, Perete, Paco Rodríguez y Elías Álvarez Pelayo, en competencia de una medalla de oro, que ganó Elías. Este estuvo colosal de valiente, obteniendo dos orejas y rabo. Perete fué cogido.

El 19 de Octubre se dió en la plaza del Triunfo una charlotada, para debut de la banda paisana de Lindaraja, imitadora de la del Empastre, y que obtuvo un éxito. Luis Perete despachó antes una brava becerro de Pelayo, y los Charlots granadinos de Morón otras dos, y la banda una. Poca gente acudió al festejo.

Antes, el 16, obtuvo en Motril un gran triunfo, en la corrida de feria, Elías Álvarez Pelayo, que alternó con Perete y Garvayo, y tuvo que matar tres toros, cosechando orejas y rabos.

Seguía ya la temporada otoñal en Granada en la Plaza del Triunfo, lidiando el domingo 26, en subarriendo de Empresa particular y actuante, Atarfeño y Paquito Rodríguez, cuatro novillos de Moreno Santamaría, y dándonos una gran tarde, pues realizaron los dos grandes faenas, cortando Atarfeño orejas y rabos, y toreando muy bien Paquito.

Esta corrida entusiasmó a la afición, hasta el punto de que al domingo siguiente, 2 de Noviembre, a pesar de la gansa de la fecha, se dió también en la Plaza del Triunfo una corrida de toros, anunciándola con el nombre de novillada.

Se trataba de la primera corrida de feria de Jaén, que había sido suspendida por la lluvia. En ella, el primitivo cartel había sido Marcial,

Cagancho y Bienvenida, con seis toros de Guadalest, y estos seis toros fueron traídos a Granada, dándose como novillos, para Atarfeño, Perete y Paco Rodríguez. Atarfeño triunfó nuevamente; Perete, en condiciones de inferioridad de salud, estuvo mal, y Paquito estuvo muy bien con capa y muleta y regular con el pincho.

En la Nueva Plaza se dió al domingo siguiente, 9 de Noviembre, un espectáculo de atractivo, al que debió concurrir más afición. Tratóse de la tiente de unas reses adquiridas por el escrupuloso ganadero don Francisco Pelayo, que resultaron muy bravas.

Y terminó la temporada con un festival, que se celebró en la Plaza del Triunfo el domingo 30 de Noviembre, a beneficio de la Masa Coral. En él, y después de que la banda de música del regimiento de Córdoba dió un concierto, y la Masa Coral interpretó varias canciones, lidiaron cuatro novillos de Anastasio Martín Atarfeño y Paquito Rodríguez, gustando a la concurrencia, y quedando Atarfeño tan bien en el tercero, que cortó la oreja.

Después de este final, el 3 de Diciembre hubo en la Nueva Plaza un agradable festival organizado por los artilleros, conmemorando las fiestas de su Patrona Santa Bárbara.

Por invitación, y con lleno épico—claro está—, después de un desfile interesante de calesas adornadas, lidiaron dos bravos utrerros de Sebastián Izquierdo Atarfeño y Paquito Rodríguez, cortando orejas los dos diestros en esta agradable despedida de temporada. La banda de Lindaraja actuó después, y Morón-Lindaraja estoqueó el tercer añojo.

Hubo precisamente el día primero de Enero, en la Plaza del Triunfo, un festival pro Cruz Roja, en el que Atarfeño había de matar dos novillos, uno Elías Álvarez Pelayo, y otro «Rojito»; pero por cogida de Atarfeño en el primero, mató dos bichos Elías, quedando superiormente, así como el de Atarfeño, y cortando ambos las primeras orejas de la temporada. Las reses eran de López Plata.

Inauguróse oficialmente la temporada el clásico domingo de Resurrección, en la Nueva Plaza, lidiando seis toros de la ganadería portuguesa de Alves Do Rio, Posada, Rayito y Enrique Torres. Corrida regular por el ganado, lo fué so-sísima por los diestros, que estuvieron francamente mal, sobre todo Torres y Rayito. Una «saborición», a cargo de medianías, de fila secundaria.

El segundo festejo, también en la Nueva Plaza, fué una insignificante capea, el domingo 7 de Mayo, lidiando Fandila, Algabeano Chico y Eduardo Navarro, seis novillos de la viuda de Vázquez. Los dos primeros espadas estuvieron mal sin distinción, y Navarro quedó mejor, y tuvo lucido debut, cortando la oreja en el sexto.

Seguieron las novilladas económicas en la Nueva Plaza, los domingos que iban a continuación. El 11 de Mayo fué la tercera de la temporada, a cargo de Elías Álvarez Pelayo, Manolé (Andrés) y Juan González Guirao, lidiando seis novillos de Barcia Hermanos. Los tres niños gustaron mucho, sobre todo Elías, que dió un volapié superior en el primer bicho.

La cuarta de la serie fué el domingo 18, con seis reses de Bernardino Jiménez, para el Niño de la Alhambra, García Encinas y Eduardo Navarro. Los tres niños quedaron sin suerte en los primeros bichos, y mejor en la segunda parte de la corrida.

La quinta fué el domingo 25, matando seis reses de Ramírez Niño de la Alhambra, Garvayo y Pelayo. Los dos primeros fueron al hule, y Elías, que quedó solo en la plaza, tuvo una tarde de éxito colosal; cortó orejas y escuchó justísimas ovaciones.

Fuó la sexta el domingo primero de Junio, con seis novillos de Gómez Pastor, para Elías, Manolé y Guirao, los que quedaron muy bien, saliendo el público satisfecho. El

grandes establecimientos hortícolas

"la quinta"

árboles plantas bulbos semillas de todas clases

especialista en la construcción de parques y jardines

juan leyva

granada

pidase catalogo ilustrado

Compañía General de Electricidad

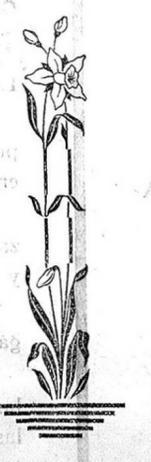
Eléctrica de Diéchar y Energía Eléctrica

Empresas suministradoras del fluido eléctrico en Granada y numerosos pueblos de su provincia

Nuevas Centrales Eléctricas

GARANTIZAN LA PERFECCION DE

TODOS LOS SERVICIOS



Oficina Central de la Compañía General de Electricidad y Eléctrica de Diéchar, para todo lo relacionado con el servicio de abonados de Granada,

Escudo del Carmen, núm. 33 al 39

Oficina de Energía Eléctrica para el servicio de los pueblos,

Calle de S. José Baja, núm. 1 Accesorio

GRAN HOTEL

Sierra Nevada

Temporada desde 1.º de Abril a fin de Octubre

SUCURSAL DEL Alhambra Palace

ABIERTO TODO EL AÑO

construido por el Excmo. Sr. Duque de San Pedro

Este Gran Hotel es, sin duda alguna, el mejor de España, no solamente por su admirable situación, sino por la magnificencia y confort de sus diversos departamentos, con magnífica carretera recientemente construída, que se comunica con la Capital y Ferro-carril eléctrico y carretera hasta el mismo Hotel :::::

Para el año 1931

Tal ha sido la temporada que ha pasado al recuerdo. Para la de 1931 se han dicho tantas cosas. Pero ya es algo de escamar una noticia que ha circulado en la Prensa sevillana, y que dice que se inaugurará la temporada en Granada el Domingo de Resurrección con una novillada. ¿Volvemos a las andadas? ¿Y en Corpus, van ustedes a dar otras dos corriditas? Mucho es de temer con esos prolegómenos. Pero no olviden las Empresas un refrán verdadero, como todos los refranes, y que dice que «tanto va el cántaro a la fuente», que algunas veces... ¡y a ver si esa «rotura» corresponde ahora a la pri-

mera desilusión que lleve el público!

¡Que así no ocurra, y que la temporada próxima tenga en Granada verdadera importancia, organizándose espectáculos en forma y con los debidos atractivos, os desea a todos

El Bachiller Canta-Claro

J. CAZORLA ROMERO

MÉDICO

ESPECIALISTA EN

Piel, Venéreo, Sífilis

Consulta de 10 a 12

Especial para empleados y Comercio, de 2 a 8

Plaza de la Universidad, núm. 2

Suscríbase a **La Moda Práctica**

EL AÑO TEATRAL EN GRANADA

Abundan en el 1930 las compañías y temporadas de comedia. Poca zarzuela y ninguna ópera. La película hablada

Otro año este de 1930, en que se ha rendido poco culto a la zarzuela y nada a la ópera—y en que han predominado las temporadas de comedia; verdad que la abundancia de estas compañías, y los menores gastos que originan, las hacen ser predilectas de las Empresas, y, sobre todo, de las provincianas.

Comenzó el año teatral pasando al coliseo Isabel la Católica la compañía de Antonia Plana, que estaba actuando en Cervantes desde el 7 de Diciembre anterior. Allí—en Isabel la Católica—dió el 2 de Enero tres «Tomas de Granada» consecutivas, y el sábado 4 volvió a Cervantes, estrenando dicho día «Los marqueses de Matute», comedia de risa; el viernes 10, «Cien comedias y un drama»; el miércoles 15, «Taratá», comedia de locos; el sábado 18, «La Lola se va a los puertos» (por la tarde de dicho día actuó en concierto el Coro de Cosacos del Don Platoff), y el miércoles 22, en función a beneficio de Antonia Plana, «De la noche a la mañana».

El viernes 17, a beneficio de la Cofradía de la Esperanza, se representó la comedia de Benavente «El demonio fué antes ángel».

Despidióse la compañía el viernes 24 de Enero, y desde el 25 al 3 de Febrero actuaron en Cervantes, en temporada de variedades, las Seis Hermanas Gómez y el cantador de tangos R. Font.

El 4 de Febrero debutó la compañía de zarzuela del maestro Serrano, dirigida por Amalio Fernández, y en la que figuraba el tenor Emilio Pendrell. Dicho día estrenaron «La venda de los ojos» y «Las Hilanderas», y actuaron en Cervantes hasta el 9, en que para la función de despedida pasaron a Isabel la Católica.

El jueves 6, estrenaron «Los clavos», y el sábado 3, «Los de Aragón». Total, sólo seis funciones.

Siguió a esta compañía, en Isabel la Católica, la de zarzuela de Luis Calvo y Marcos Redondo. Actuaron desde el 11 de Febrero al 20, estrenándose el jueves 13, en la función de noche, la quicisosa «El falso médico», y la zarzuela «Los flamencos»; el sábado 15, «La picara molinera» y el martes 18, «Ben Ali». La compañía había pasado a Cervantes desde el lunes 17.

Desde el 21 al 24, en breve tournée de variedades, actuaron en Cervantes las cancionistas Rosarillo de Triana y Carmen Rivas, la bailarina Consuelo Mayor y siete señoritas de conjunto, los humoristas Lázaro y Chaparrito, y los dos últimos días la pareja de baile «Los Morenos».

El 25 de Febrero debutó en Cervantes la compañía de comedias de María Gámez, estrenando el 27 «El pájaro sin alas», el primero de Marzo, «La condesa está triste»; el 3, «El cuatrigémino», graciosa astracana de actualidad, de Muñoz Seca, y el 8, «Salvadora».

Despidióse la compañía el martes 11, dando por la tarde, a beneficio del Patronato de San Cristóbal, «El rosal de las tres rosas», y por noche «La atronaplata».

El lunes 10, en función a beneficio de la Cofradía del Cristo de la Humildad, dió «El juramento de la Primorosa».

Del 12 al 25 de Marzo, actuó en Cervantes una de las mejores compañías de comedia que por aquí han venido.

Nos referimos a la que dirigía la gran actriz, ya fallecida, Irene Alba, y en la que figuraban como primeras figuras García de León y Per-

les y la primera actriz Mercedes Prendes.

Toda la actuación fué un éxito artístico. Se estrenó en la temporada, jueves 13, «La tatarabueja» (una creación de la Alba); el 15, «Don Floripondio»; el 18, «Don Clorofloro»; y el 21 «El club de los chiflados».

En el beneficio de Irene Alba y despedida de la Compañía, el 25 de Marzo, se dió «Rama de locura», y «La tatarabueja».

La temporada de primavera

Debía haber debutado el Sábado de Gloria una compañía de opereta Ugotti, que se había anunciado, pero no compareció, dejando incumplido el contrato.

Entonces y como «suplentes», mientras otra cosa mayor llegaba, hubo en Cervantes, desde el Domingo de Resurrección, tres días de cine y la artista «Asturianita» que escribía con los pies, cosa ya corriente en otra «forma» de escritura.

El 25 actuó en Cervantes, por tarde y noche, con éxito rotundo, Josefina Backer, acompañándola Custodia Romero, Pompoiff y Thedy, Conchita de Leonardo, el bailarín excentrico Moritz y la pareja inglesa «Lina Jack et Farbell».

Hubo cine luego el 26, 27 y 28 de Abril, y del 29 al domingo 11 de Mayo actuó la compañía de Juan Orduña y Tarsila Criado, siendo director el paisano Paco Fuentes. Estrenaron la noche del debut «Manos de Plata»; el 30 de Abril, «Boy»; el 2 de Mayo, «Nobleza baturra»; el 3, «Han matado a don Juan»; el 7, «La educación de los padres» y el sábado 10, «Los pollos cañón». Despidióse la compañía el domingo 11.

Y vinieron luego dos excelentes

La temporada de Corpus

El 17 de Junio comenzó esta temporada, reapareciendo en Isabel la Católica la compañía de Irene Alba y estrenando la preciosa comedia quinteriana «Mariquilla Terremoto». El sábado 21 se estrenó «Los dueños de Sevilla», y ya no hubo más estrenos, terminando el 25.

Hubo en fiestas gran animación de otros espectáculos.

En el teatro Cervantes, desde el 18 al 25 de Junio, actuaron Amalia Isaura, la bailarina Carmen Vargas y la selección Reyes, en programa de variedades.

En el Coliseo Olympia hubo en esta época dos temporadas de variedades. Del 16 al 23 de Junio fué una de ellas, a cargo de Luisita Esteso, de la cantarina de flamenco «Niña de Castro», del bailarín Tito y de la pareja de bailes españoles Hermanas García.

La otra temporada en fiestas fué del 24 de Junio al final de mes, y a cargo de los acróbatas «Los Morgado», de las vedettes «Soto Sisters», del concertista de guitarra Carlos Verdeal, de los conocidos Adriani-Topete y de Goyita Herrero.

Hubo también los circos Alegría, Ferroni y otros espectáculos públicos.

Y en el Palacio de Carlos V, tres

Los conciertos y verbenas en Carlos V

Comenzó a finales de la primavera quincena de Septiembre y tuvo las primicias inaugurales la compañía de comedias de Casimiro Ortas, que

Del 27 de Marzo al 3 de Abril hubo en Cervantes cine y variedades a cargo de la Imperio Argentina, de la bailarina Asunción del Río, del prestidigitador Sullivan y del excentrico Nacy.

Del 5 al 14 de Abril actuó en Cervantes la compañía de comedia Rossi-Calvo. Estrenaron el jueves 10 «La hermana San Sulpicio» y dieron la Pasión del Señor tres días en la Semana Mayor.

compañías, de las que no se enteró el público, por lo que las pérdidas fueron crecidas. Nos referimos a la de Irene López Heredia, que actuó en Isabel la Católica del 14 al 19 de Mayo, estrenando «Lady Fredericks» el día 15, «La princesa del Marrón Glacé» el 16, «El Caballero Varona» el 17, «Peppita Giménez» en la noche del 18 y «El marido ideal» en la del 19; en función de despedida, a beneficio de la López Heredia y de la Cofradía de la Santa Cena, única noche que estuvo lleno el teatro y a la compañía que le siguió desde el 22 de Mayo al 2 de Junio, también en Isabel la Católica.

Esta otra compañía era la de María Fernández L. de Guevara y Rafael Rivelles, y también perdieron muchas pesetas, aunque los éxitos artísticos fueron grandes. Estrenaron: «El pasado de Paulina», el 24 de Mayo; «Una ventana al interior»; el 26, «La prisionera», el viernes 30, y el lunes 2, por la tarde, en el beneficio de la Guevara, «Un caso de divorcio». Despidióse la compañía en la noche del dicho día 2, con «Prisionera».

Del 4 al 15 de Junio hubo películas en Cervantes, y llegamos a la temporada de Corpus.

La temporada de Otoño

Como acabamos de decir, esta temporada corre a cargo de la compañía de comedias de Antonia Plana, al igual que sucedió el año anterior, y debutaron el 12 de Diciembre con el estreno de la comedia quinteriana «Doña Hormiga».

Después solo ha habido dos estrenos: «La vieja rica» y «La Aca-

La temporada de Pascua

Se rinde culto al sonoro actualmente en el Olympia, donde se inauguró esta modalidad cuando llegó y entró Septiembre.

El Regio ha tenido películas sonoras allá por la primavera y Corpus, y en la actualidad reina allí el cine mudo. El público sigue mostrando su predilección por los espectáculos de cine sobre los teatrales. Sólo alguna que otra compañía se ha salvado de este modo de pensar ahora,

La Asociación de Cultura Musical

La Asociación de Cultura Musical ha continuado en 1930 sus cursos musicales, celebrando todos los actos en Isabel la Católica.

El 18 de Enero actuó el violinista Vecsey y el pianista Narciso Figueroa; el 22 de Enero actuó en la Cultural el pianista José Cubiles; el 3 de Febrero, el concertista de guitarra Miguel Lloret, y el 25 de dicho mes, la pianista Pilar Cervero y la violinista Albina Medinaveitia. En 31 de Marzo, el pianista Rubinstein; el 4 de Abril, el cuarteto femenino Weiss; el 25, el pianista Unisky; el 13 de Mayo, el violoncellista Rafael Lanes y el pianista Antonio Rivera; el 28 y el 30 de Junio, el trío alemán Fasbaender Rohr. Y en el actual curso, ocho de la Cultura en Granada, han actuado: en la 1.ª y 2.ª sesión, los días 28 y 29 de Octubre, el

cuarteto Garay; en 12 de Noviembre, Andrés Segovia, el concertista paisano; el 9 de Diciembre, Albina Medinaveitia y Pilar Cervero, y los días 19 y 20, el pianista Claudio Arrau.

En el Olympia hubo el 12 de Febrero una función teatral a beneficio de las Clínicas de la Facultad de Medicina y en homenaje a los Quinteros, actuando un cuadro universitario, que representó «Los ojos de luto», un acto de «Amores y amorfios», la comedia «El nido», y el tenor Anglada cantó varios números de concierto.

En la Casa de los Tiros, el 18 de Enero, se dió un concierto por el pianista Alfredo Caseldas, el violinista Seratto y el celbo Bonuci.

En el Casino de Clases, el 20 de Febrero dió un concierto el pianista

Tales han sido los espectáculos y fiestas de arte celebrados en Granada en 1930.

La obra teatral de verdadero éxito no ha surgido por parte alguna, teniendo las compañías que usaron, en mayoría, repertorio consagrado de otras temporadas. ¡Que en el 1931 se aumente el esplendor del teatro nacional, para bien de todos!

En Los Mártires hubo dos festivales los días 22 y 23 de Mayo, organizados bajo los auspicios del Patronato Nacional del Turismo, con la cooperación del Conservatorio Victoria Eugenia, la bailarina Goyita Herrero, y las danzas del Sacro Monte y el niño del Roldán.

La Filarmónica Granadina y la Masa Coral han dado multitud de veladas teatrales semanales en sus locales, y la Filarmónica una fiesta de la Danza, en Los Mártires, el 26 de Junio, por la zambra del Sacro Monte, la orquesta y la bailarina Carmen Vargas, y una verbena en el hotel del Bosque, el 29 de Junio. En la Plaza de Toros del Triunfo se dió un gran concierto el 20 de Agosto, por el tenor Hipólito Lázaro y la soprano lírica Pilar Duamirg.

El Centro Artístico ha dado varias veladas y conciertos en su local social, entre éstos unas actuaciones de Pepita Bustamante, notable pianista.

Despidióse la compañía el jueves 11, y el 12 debutó la compañía de Antonia Plana, que sigue actuando en esta fecha, en Cervantes.

Los cines

La Asociación de Cultura Musical ha continuado en 1930 sus cursos musicales, celebrando todos los actos en Isabel la Católica.

El 18 de Enero actuó el violinista Vecsey y el pianista Narciso Figueroa; el 22 de Enero actuó en la Cultural el pianista José Cubiles; el 3 de Febrero, el concertista de guitarra Miguel Lloret, y el 25 de dicho mes, la pianista Pilar Cervero y la violinista Albina Medinaveitia. En 31 de Marzo, el pianista Rubinstein; el 4 de Abril, el cuarteto femenino Weiss; el 25, el pianista Unisky; el 13 de Mayo, el violoncellista Rafael Lanes y el pianista Antonio Rivera; el 28 y el 30 de Junio, el trío alemán Fasbaender Rohr. Y en el actual curso, ocho de la Cultura en Granada, han actuado: en la 1.ª y 2.ª sesión, los días 28 y 29 de Octubre, el

Otros espectáculos

En el Olympia hubo el 12 de Febrero una función teatral a beneficio de las Clínicas de la Facultad de Medicina y en homenaje a los Quinteros, actuando un cuadro universitario, que representó «Los ojos de luto», un acto de «Amores y amorfios», la comedia «El nido», y el tenor Anglada cantó varios números de concierto.

En la Casa de los Tiros, el 18 de Enero, se dió un concierto por el pianista Alfredo Caseldas, el violinista Seratto y el celbo Bonuci.

En el Casino de Clases, el 20 de Febrero dió un concierto el pianista

Tales han sido los espectáculos y fiestas de arte celebrados en Granada en 1930.

La obra teatral de verdadero éxito no ha surgido por parte alguna, teniendo las compañías que usaron, en mayoría, repertorio consagrado de otras temporadas. ¡Que en el 1931 se aumente el esplendor del teatro nacional, para bien de todos!

NARCISO DE LA FUENTE

JOSÉ SANCHEZ JOFRE

Médico especialista de

Oídos, Nariz y Garganta

Profesor clínico de la especialidad de la Facultad de Medicina

Calle de San Matías, 16-18

piso primero

Horas de consult. 11 a 12 y de 3 a 6

Suscríbese desde hoy a LA MODA PRACTICA. La revista más económica y mejor presentada.

Nuestra Señora de los Dolores

Fábrica de Cemento Portland Artificial y Cal Hidráulica

Marca registrada

Centauro

PROPIETARIA:

DOLORES ROMERO POZO

Dirección Postal: Carrera de Genil, 63

Telegráfica: «CENTAURO»

Teléfono, núm. 2-0-0-7 GRANADA

Anónima ALSINA - GRAELLS de A. T.

BARCELONA:
Paseo de Gracia, 17

LA MAS IMPORTANTE DE ESPAÑA

GRANADA:
Acera de Darro, 28

Esta Empresa tiene establecidos servicios de:

Granada a Motril, directo y por Orgiva.
Motril a Almuñécar.
Motril a Castell de Ferro.
Granada a Berja por Albuñol.
id. a Torvizcón.
id. a Alhama y Zafarraya.
id. a Estación Alcaudete (por Alcalá la Real).
Alcalá a Priego (Córdoba).
Cabra a Priego.
Granada a Jaén.
id. a Illora.
id. a Loja y Moraleda.
id. a Colomera y Benalúa de las Villas.
id. a Campillo de Arenas.

Sociedad General de Servicios
POSTALES E INTERURBANOS

PARA INFORMES DE HORARIOS Y PRECIOS, EN ESTAS OFICINAS

Teléfono, 2-4-4-9

NOTAS

Hay establecidos billetes de ida y VUELTA para Lanjarón, Alhama, Almuñécar, Orgiva y Motril, por QUINCE DIAS; Torvizcón, Alcalá y Campillo, CINCO DIAS.

El servicio de Granada a Berja, al llegar a este último punto, tiene enlace para Almería y el de Berja a Granada enlaza en la Rábida para Motril y Málaga.

El de Granada a Jaén enlaza para Mancha Real, Baeza, Ubeda, Villacarrillo, Villanueva, Beas, La Puerta y Orcera.

Excelente servicio en coches a todo confort de Málaga a Almería y viceversa, por las Costas del Sol.

El directo GRANADA-MOTRIL, 8 de la mañana, enlaza en Motril con este servicio a las 13, para Málaga y a las 14, para Almería.

Coliseo Olympia
Grandioso Programa Sonoro!
Hoy día 1.º del año 1931
4 Secciones: A las 4, 6, 30, 9, 15 y 11, 15
Programa
PARAMOUNT FILMS presenta al famoso actor
GEORGE BANCROFT
considerado en América como el sucesor de Lon Chaney en la emocionante super-producción titulada
La fascinación del bárbaro
insuperable creación del más famoso actor de la pantalla.
¡Único día de proyección!
PRECIOS:
Butaca de Patio... 1,00 Ptas
Principal... 0,60 »
General... 0,40 »

SUCESOS LOCALES
Posadero denunciado
Agentes de Vigilancia denunciaron a Rafael Muñoz Sánchez, dueño de la posada de «El Estudio», por no llevar los libros registros de viajeros en condiciones, impidiendo con ello el interrogatorio de un individuo que se hospedó en dicha posada llamado Juan Fernández Rodríguez, que está reclamado.
Las víctimas del trabajo
En el hospital de San Juan de Dios fué asistido Antonio Ortega Pavón de una distensión ligamentosa en la muñeca derecha, que se la produjo trabajando en la Avenida del Sur.
La última del año
Leonardo López Ruiz, siguiendo la tradicional costumbre, quiso despedir el año con la solemnidad de ritual, o sea, transportándose a las regiones donde el dios Baco cñite el cetro de su poderoso reinado.
Bien porque no calculara con exactitud la cantidad de blanco que necesitaba, o porque alzara su vista con demasiada frecuencia hacia las inmensidades etéreas, lo cierto es que en Puerta Real se halló el hombre en posesión de una «curda» fenomenal, cuando los guardias de Seguridad le quitaron de la circulación.

Dr. Martín Gómez
DEL DISPENSARIO AZÚA Y HOSPIITAL DE SAN JUAN DE DIOS DE MADRID.
PIEL-SIFILIS
Pladad, 2, 2.º (Plaza de la Trinidad). De 4 a 6.
NECROLOGIA
Anteanoche falleció en nuestra ciudad el joven de 21 años don Carlos Márquez Fernández, que actualmente desempeñaba el cargo de subcomisario del Banco Español de Crédito.
Para los que nos honramos con u amistad, esta desgracia ha sido un rudo golpe, sólo comparable a colores y sentimientos muy íntimos. Cuando tras rudas oposiciones ha logrado brillante puntuación en sus recientes oposiciones al cuerpo general de Hacienda y por sus indubitables méritos desempeñaba un alto cargo en el Banco, aparte de otros en el Club Penibético, etc., la muerte le ha sorprendido en la plenitud de su vida y con la perspectiva de amplios horizontes.
A su afligida familia expresamos nuestra sincera condolencia.

Dr. Martín Gómez
DEL DISPENSARIO AZÚA Y HOSPIITAL DE SAN JUAN DE DIOS DE MADRID.
PIEL-SIFILIS
Pladad, 2, 2.º (Plaza de la Trinidad). De 4 a 6.
NECROLOGIA
Anteanoche falleció en nuestra ciudad el joven de 21 años don Carlos Márquez Fernández, que actualmente desempeñaba el cargo de subcomisario del Banco Español de Crédito.
Para los que nos honramos con u amistad, esta desgracia ha sido un rudo golpe, sólo comparable a colores y sentimientos muy íntimos. Cuando tras rudas oposiciones ha logrado brillante puntuación en sus recientes oposiciones al cuerpo general de Hacienda y por sus indubitables méritos desempeñaba un alto cargo en el Banco, aparte de otros en el Club Penibético, etc., la muerte le ha sorprendido en la plenitud de su vida y con la perspectiva de amplios horizontes.
A su afligida familia expresamos nuestra sincera condolencia.

La Asociación de Caridad
La Asociación de Caridad se creó ayer 709 raciones.
El Asilo Nocturno pernoctará 100 indigentes

La Asociación de Caridad
La Asociación de Caridad se creó ayer 709 raciones.
El Asilo Nocturno pernoctará 100 indigentes

La Asociación de Caridad
La Asociación de Caridad se creó ayer 709 raciones.
El Asilo Nocturno pernoctará 100 indigentes

ESTREÑIMIENTO
El Mejor Remedio
El Más Cómodo
El Más Económico
VERDADEROS GRANOS DE SALUD
del D. FRANCK
DE VENTA EN TODAS FARMACIAS
A. TRONCIN J. HUMECRE, 69, Rue Nolle, PARIS

LA OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO TIENE DOCE AÑOS DE EXISTENCIA

Ginebra.—A fines de este año cumplirá los doce años de su existencia la «Oficina Internacional de Trabajo». Durante ese tiempo, las Conferencias internacionales de trabajo celebradas anualmente han confeccionado casi treinta convenciones y ha conseguido en los diferentes países del mundo 450 ratificaciones de dichas Convenciones. La finalidad de tal actividad ha sido el crear una serie de leyes internacionales codificadas, para asegurar a los obreros de los diferentes países el mismo trato, los mismos derechos y la misma protección.
Inmediatamente después de haberse terminado la Conferencia de Paz de Versalles, la Oficina Internacional de Trabajo fué la primera organización de la Liga de las Naciones que comenzó a funcionar. El Tratado de Versalles no había sido aún firmado por Alemania, cuando los representantes de los intereses de la clase obrera, que ya habían conseguido que en el Tratado se fijase la fundación de una Oficina Internacional de Trabajo, ya hicieron los preparativos para la primera Conferencia internacional de trabajo, que en el mismo año había de tener lugar en Washington. Ya en esta primera Conferencia se llevó a efecto la primera Convención internacional de trabajo, el Convenio sobre la jornada de ocho horas, que sirvió de base fundamental para la legislación internacional del trabajo.
La segunda conferencia se celebró al año siguiente en Ginebra, y a esta siguieron una o dos cada año. En cada una de esas conferencias se confeccionaron cuando menos dos convenios internacionales de trabajo. El número de las Convenciones verificadas y de las ratificaciones correspondientes, excedió en mucho a lo que se esperaba en los círculos de la Liga de las Naciones, pues la organización de la Conferencia Internacional de Trabajo es extraordinariamente complicada y bastante falta de unidad. Tanto la dirección de la Oficina Internacional de Trabajo, como la del Consejo de la Liga de las Naciones y la de las Conferencias Internacionales de Trabajo, están compuestas de tres clases de delegados: el representante oficial de los Gobiernos, los representantes de las organizaciones obreras y los representantes de los patronos.
El campo de acción a que se extiende la actividad de la Oficina Internacional de Trabajo es vastísimo. Al Convenio de Washington sobre la jornada de ocho horas, siguieron otros sobre la falta de trabajo, los derechos de las obreras en caso de embarazo, la edad mínima de los obreros jóvenes y sobre el trabajo nocturno. También se concertaron otros sobre el trabajo nocturno de la mujer, sobre el empleo de fósforo, plomo y otras materias venenosas en los diferentes ramos de la industria, sobre la supresión del trabajo nocturno a los obreros panaderos, sobre diferentes cuestiones relativas a los marineros, y sobre indemnizaciones a los obreros en caso de accidentes, así como del trato igual que habrá de dispensarse al obrero extranjero en todos los casos.
Además de las Convenciones, obra de la Oficina Internacional de Trabajo, ésta ha recomendado un gran número de medidas que han sido adoptadas por muchos Gobiernos. La próxima Conferencia Internacional de Trabajo se ocupará de la jornada de ocho horas para los empleados de oficinas.

BUSOT (Alicante)

Winter-residence. Ideal climate. Well tempered and dry. Sun continuously.
Average of the Winter-temperature 12 degrees.
Mineral-waters famous all over the world containing Sulphur Chloride-Natron-Calcium-Magnesium.
Grand-Hotel-Miramar.
All kind of confort Selected meals. Villas perfectly furnished.
A big Park. Woodland of pines-Palm-and orange-trees.
Motor-cars from Busot to the railway station Alicante and from the Hotel Nogueras of the same village.
Informations: At the Administrator Busot (Alicante) or at the Comp. of the Proprietor «Omnium Barcelones». Calle Fuente San Miguel, 8. BARCELONA

Teatros y cines

Salón Regio
Hoy, como festividad de Año Nuevo, habrá secciones desde las dos de la tarde, estrenándose el siguiente programa: La información gráfica cinematográfica, con sucesos del mundo entero, «Noticiero Fox», y la emocionantísima producción dividida en seis partes, titulada «Los hijos de la tempestad», de argumento interesante en extremo, desgranándose la acción en el país nórdico, donde los infelices pescadores son a menudo juguete de las tempestades.
Para el presente mes de Enero se preparan los más grandiosos estrenos de la temporada. Ya daremos a conocer otro día los títulos de las super producciones que se han de estrenar próximamente.
Teatro Cervantes
Para hoy ha preparado la compañía de Antonia Plana dos carteles de atracción por tarde y noche.
En la función de tarde, que será a las seis, se representa la comedia en tres actos titulada «Seis pesetas», y por la noche, a las diez, «La Academia».

Coliseo Olympia
Hoy se proyectará en este Coliseo la película titulada «La fascinación del bárbaro».
«La Alpujarreña»
PEREZ Y CUMBRE
Fábrica de Alfombras y Tapices
A precios baratísimos, se realizan las existencias sobrantes del Stand que esta Casa ha tenido en la Exposición Ibero-Americana de Sevilla.
Gran surtido de alfombras alpujarreñas y de nudos, en las que presentamos modelos nuevos muy artísticos y elegantes.
Calle del Agua núm. 37 (Albacín), Teléfono, 265

Doctor MEGÍAS
Académico y Profesor de la Universidad
Consulta de afecciones de
OIDOS-NARIZ-GARGANTA
Gran Vía, 49 y 51, pral. De 3 a 5
DE HACIENDA
Pago de la Patente Nacional de automóviles
Por el presente se pone en conocimiento de los interesados que desde el día 1.º al 15 del actual queda abierto al público el pago, en período voluntario, de la Patente Nacional de automóviles relativa al primer semestre del año en curso, para lo que deberán presentarse a recogerlas en las respectivas oficinas de las zonas recaudatorias a que correspondan.
Si transcurrido el plazo señalado no se verifica el pago de las mismas, quedarán sujetos los dueños de estos vehículos a los cargos y procedimientos de apremio que determina el Estatuto de Recaudación.
Lea usted todos los días EL DEFENSOR. Publica diariamente dos ediciones.

ESTREÑIMIENTO
El Mejor Remedio
El Más Cómodo
El Más Económico
VERDADEROS GRANOS DE SALUD
del D. FRANCK
DE VENTA EN TODAS FARMACIAS
A. TRONCIN J. HUMECRE, 69, Rue Nolle, PARIS

EN RUSIA
BONOS DE VESTIDOS CONTRA TALONES BANCARIOS

Moscou. (United Press).—Desde hace algún tiempo el Gobierno soviético se está valiendo de un nuevo truco para impedir atesorar dinero y hacer que entre efectivo en sus cajas. Consiste el truco en que aquellas personas que abren un Banco una cuenta corriente y dejan allí su dinero por determinado tiempo, reciben unos bonos para poder comprar vestidos.
Este experimento fué puesto en práctica con excelente resultado en Leningrado, y ante tal éxito los Bancos de Moscou van a empezar a distribuir bonos de ropas a los tenedores de cuentas, para lo cual el Gobierno ya ha puesto a disposición de los Bancos ropas de todas clases por valor de más de tres millones de rublos.
El motivo de tal decisión ha sido que a causa precisamente de la escasez de ropas las gentes iban acumulando su dinero, que no podían emplear faltando el efectivo en las cajas del Estado.

HERNIADOS!

LA FABRICA
de Bragueros y Aparatos para curar las hernias os dice:
Abrir los ojos a la realidad. La fábrica de aparatos posee todos los modelos necesarios para contener toda clase de hernias, y si aquéllos no bastasen se construiría el que fuese necesario.
¡No comprar aparatos de mucho precio!
Consultar a los herniados que han curado y sabréis que más de la mitad lo han logrado con aparatos económicos construídos en esta casa.
BAZAR RAYOS X
EUGENIO P. REQUENA
Acera del Casino, 23. «Cajón del Casino». GRANADA
HEROIN EN VEZ DE OPIO
No cesa en China la embriaguez del veneno
Peping.—Después de una lucha de muchos decenios había conseguido China ahogar un tanto las ligaduras del opio. Se prestó toda la atención a este veneno y no se había advertido que entre los hilos de la red aduanera encontraba entrada en el país un nuevo veneno: heroína, derivado mortal del opio.
En muy pocos años se acostumbraron los fumadores de opio al nuevo veneno, hasta tal punto, que heroína se halla tan difundida ya en la actualidad, que China tiene ahora que luchar con dos enemigos.
Según informe del director de la Policía de Peping, el general Pao Ju Lin, solamente en Peping hay ya varios miles de consumidores del nuevo veneno. Cierta es que en las últimas pudieron las autoridades aduaneras confiscar grandes cantidades de heroína, pero el comercio de tal producto está tan excelentemente organizado, que no solamente se ha conquistado las ciudades del litoral, sino también las del interior del país.
Donde, al parecer, más se ha difundido el heroína, es en la provincia de Shansi, la antigua «provincia-modelo» de China. Baste de terrible ejemplo la pequeña ciudad de Shishsihshwang, que con sus 30.000 habitantes hace un consumo diario de heroína por valor de una suma equivalente a 5.000 pesetas. Se cuenta que Yensishan, cuyas tropas eran todas reclutadas de Shansi, sólo perdió contra Tshian Kai Shek, porque a causa de unas lluvias torrenciales se estropearon las existencias de heroína, lo que deprimió en tal forma a los soldados, que ni siquiera trataron de ofrecer resistencia a las fuerzas contrarias.

Sección religiosa

Santo del día.—La Circuncisión del Señor.
Liturgia.—La misa y oficio divino son de esta festividad, con rito doble, primera clase, y color blanco.
Jubileo de las 40 horas.—En San Antón.
Jubileo perpetuo, sin exposición de Su Divina Majestad.—En la Capilla Real y en la basílica de Nuestra Señora de las Angustias.
Rosario.—En la Catedral, Capilla Real, San Ildefonso, San Andrés y San José, a las ocho de la mañana. En las demás parroquias, a la Oración.
Adoración vespertina.—En Santa Escolástica con exposición de Su Divina Majestad, todas las tardes, de seis a nueve. Por la mañana, a las nueve y media, misa de comunión con meditación eucarística; después, exposición de Su Divina Majestad, estación, acto de desagravio, bendición y reserva.
Misas rezadas.—En la Capilla Real y Catedral, de siete y media a nueve. En el Sagrario y San Justo, de 7 a 10. En la Magdalena y Angustias, de siete a doce. En el Corazón de Jesús y Perpetuo Socorro, de siete a once y media. En los Agustinos, San Antón y San Juan de Dios, de siete a once. En las restantes parroquias, de ocho a diez.
Misa cantada.—En la Catedral y Real Capilla, a las nueve y cuarto. En el Sagrario, a las diez.
Misa de doce.—En las Angustias, San Justo y Magdalena.
Misas de once y media y doce y media.—En la Catedral, San Justo, Magdalena, Angustias, San Matías, San Andrés, San Pedro, Salvador y San José.
Misa de una.—En la Catedral, Angustias, Magdalena, San Gil y Santa Escolástica.
Novena.—Al Niño Jesús, en San Juan de Dios, a las cinco y media de la tarde.
Visita de la Corte de María.—De la Esperanza, en Santa María Egipciaca

Matadero público

Estado demostrativo de la carnización verificada el día de ayer:
Becerrros 9, a 3,50; novillos 0, a 0,00; toros 4, a 3,45; bueyes, 0 a 0,00; vacas 5, a 3,25; vacas de rastra 1, a 3,15; borregos. 20, a 3,15; carneros. 0, a 0,00; chotos 0, a 3,40.
Precios a que se vende en el mercado: Carne de 1.º, 5,50; de 2.º, 5,00; de 3.º, 4,50; de 4.º, 4,00; borrego con hueso, 0,00.

Doctor MEGÍAS
Académico y Profesor de la Universidad
Consulta de afecciones de
OIDOS-NARIZ-GARGANTA
Gran Vía, 49 y 51, pral. De 3 a 5
DE HACIENDA
Pago de la Patente Nacional de automóviles
Por el presente se pone en conocimiento de los interesados que desde el día 1.º al 15 del actual queda abierto al público el pago, en período voluntario, de la Patente Nacional de automóviles relativa al primer semestre del año en curso, para lo que deberán presentarse a recogerlas en las respectivas oficinas de las zonas recaudatorias a que correspondan.
Si transcurrido el plazo señalado no se verifica el pago de las mismas, quedarán sujetos los dueños de estos vehículos a los cargos y procedimientos de apremio que determina el Estatuto de Recaudación.
Lea usted todos los días EL DEFENSOR. Publica diariamente dos ediciones.

Doctor MEGÍAS
Académico y Profesor de la Universidad
Consulta de afecciones de
OIDOS-NARIZ-GARGANTA
Gran Vía, 49 y 51, pral. De 3 a 5
DE HACIENDA
Pago de la Patente Nacional de automóviles
Por el presente se pone en conocimiento de los interesados que desde el día 1.º al 15 del actual queda abierto al público el pago, en período voluntario, de la Patente Nacional de automóviles relativa al primer semestre del año en curso, para lo que deberán presentarse a recogerlas en las respectivas oficinas de las zonas recaudatorias a que correspondan.
Si transcurrido el plazo señalado no se verifica el pago de las mismas, quedarán sujetos los dueños de estos vehículos a los cargos y procedimientos de apremio que determina el Estatuto de Recaudación.
Lea usted todos los días EL DEFENSOR. Publica diariamente dos ediciones.

Doctor MEGÍAS
Académico y Profesor de la Universidad
Consulta de afecciones de
OIDOS-NARIZ-GARGANTA
Gran Vía, 49 y 51, pral. De 3 a 5
DE HACIENDA
Pago de la Patente Nacional de automóviles
Por el presente se pone en conocimiento de los interesados que desde el día 1.º al 15 del actual queda abierto al público el pago, en período voluntario, de la Patente Nacional de automóviles relativa al primer semestre del año en curso, para lo que deberán presentarse a recogerlas en las respectivas oficinas de las zonas recaudatorias a que correspondan.
Si transcurrido el plazo señalado no se verifica el pago de las mismas, quedarán sujetos los dueños de estos vehículos a los cargos y procedimientos de apremio que determina el Estatuto de Recaudación.
Lea usted todos los días EL DEFENSOR. Publica diariamente dos ediciones.



Muchos regalos pequeños resultan caros y se olvidan pronto. ¡REGALE ALGO PERDURABLE! Obsequie a sus amigos y familiares con un TELEFUNKEN 12 W RECEPTOR Y ALTA VOZ EN UN SOLO MUEBLE y llevará a su hogar alegrías infinitas.
TELEFUNKEN
A. E. G. IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S. A.
OFICINA GRANADA: Gran Vía, 12

El año de los atropellos y el día de los atropellados
La sangre gris de la letra impresa ha sido dedicada casi exclusivamente al atropello en el año 1930.
«Un hombre atropellado y muerto por un automóvil.» «Un autocamión destroza a un niño de corta edad.» «Ayer se registraron cuatro atropellos de automóvil.» «Un tranvía causa heridas terribles a un anciano», etcétera.
Dos de Enero, cuatro de Febrero, cinco de Junio... Así en cada número del almanaque agonizante ha ido engarzada sistemáticamente una víctima de la circulación. El ambiente se ha envuelto de aromas de gasolina y en cada recodo se ha advertido un grito, una camilla, un Juzgado de guardia.
No ha podido ser más aplastante, más franca, la conquista del motor en 1930. Se imagina uno, leyendo «el volumen del atropello», a un constructor de vehículos mecánicos arregando a un pañuelo de carburadores, de cigüeñales o de encendidos... ¡Oh! Eso, sí: hay que triunfar costare la sangre que costare...
De todos los atropellos registrados, recuerdo uno que me causó una singular impresión. Al día siguiente de desarrollarse, leía en el periódico: «Un tranvía arrolla a un hombre, produciéndole heridas gravísimas.» «Momentos después de ingresar en la Casa de Socorro, falleció el herido»...
Todavía danzaba el muerto dramáticamente entre las letras del papel. Y no he podido apartar de la memoria aquella figura de hombre tiesa y acartonada que sólo se distinguía de un maniquí en la indumentaria. Murió en una mesa de operaciones, y al terminar puso un gesto tan franco y risueño que pareció quedar satisfecho de haber hallado la muerte bajo las ruedas de un tranvía. Si en aquel momento le hubiesen retratado el rostro y su fotografía se hubiera colocado en un rotativo mercantil, cualquiera, sin una previa inteligencia, habría adivinado en aquella cara hinchada y agraciada, el busto de un empresario de tranvías eléctricos en pleno homenaje...
Sin embargo, si aquel infeliz hubiera concluido como concluyen todos los atropellados, sin aquella ex-

Matadero público

Estado demostrativo de la carnización verificada el día de ayer:
Becerrros 9, a 3,50; novillos 0, a 0,00; toros 4, a 3,45; bueyes, 0 a 0,00; vacas 5, a 3,25; vacas de rastra 1, a 3,15; borregos. 20, a 3,15; carneros. 0, a 0,00; chotos 0, a 3,40.
Precios a que se vende en el mercado: Carne de 1.º, 5,50; de 2.º, 5,00; de 3.º, 4,50; de 4.º, 4,00; borrego con hueso, 0,00.

Doctor MEGÍAS
Académico y Profesor de la Universidad
Consulta de afecciones de
OIDOS-NARIZ-GARGANTA
Gran Vía, 49 y 51, pral. De 3 a 5
DE HACIENDA
Pago de la Patente Nacional de automóviles
Por el presente se pone en conocimiento de los interesados que desde el día 1.º al 15 del actual queda abierto al público el pago, en período voluntario, de la Patente Nacional de automóviles relativa al primer semestre del año en curso, para lo que deberán presentarse a recogerlas en las respectivas oficinas de las zonas recaudatorias a que correspondan.
Si transcurrido el plazo señalado no se verifica el pago de las mismas, quedarán sujetos los dueños de estos vehículos a los cargos y procedimientos de apremio que determina el Estatuto de Recaudación.
Lea usted todos los días EL DEFENSOR. Publica diariamente dos ediciones.

Doctor MEGÍAS
Académico y Profesor de la Universidad
Consulta de afecciones de
OIDOS-NARIZ-GARGANTA
Gran Vía, 49 y 51, pral. De 3 a 5
DE HACIENDA
Pago de la Patente Nacional de automóviles
Por el presente se pone en conocimiento de los interesados que desde el día 1.º al 15 del actual queda abierto al público el pago, en período voluntario, de la Patente Nacional de automóviles relativa al primer semestre del año en curso, para lo que deberán presentarse a recogerlas en las respectivas oficinas de las zonas recaudatorias a que correspondan.
Si transcurrido el plazo señalado no se verifica el pago de las mismas, quedarán sujetos los dueños de estos vehículos a los cargos y procedimientos de apremio que determina el Estatuto de Recaudación.
Lea usted todos los días EL DEFENSOR. Publica diariamente dos ediciones.

Doctor MEGÍAS
Académico y Profesor de la Universidad
Consulta de afecciones de
OIDOS-NARIZ-GARGANTA
Gran Vía, 49 y 51, pral. De 3 a 5
DE HACIENDA
Pago de la Patente Nacional de automóviles
Por el presente se pone en conocimiento de los interesados que desde el día 1.º al 15 del actual queda abierto al público el pago, en período voluntario, de la Patente Nacional de automóviles relativa al primer semestre del año en curso, para lo que deberán presentarse a recogerlas en las respectivas oficinas de las zonas recaudatorias a que correspondan.
Si transcurrido el plazo señalado no se verifica el pago de las mismas, quedarán sujetos los dueños de estos vehículos a los cargos y procedimientos de apremio que determina el Estatuto de Recaudación.
Lea usted todos los días EL DEFENSOR. Publica diariamente dos ediciones.

Doctor MEGÍAS
Académico y Profesor de la Universidad
Consulta de afecciones de
OIDOS-NARIZ-GARGANTA
Gran Vía, 49 y 51, pral. De 3 a 5
DE HACIENDA
Pago de la Patente Nacional de automóviles
Por el presente se pone en conocimiento de los interesados que desde el día 1.º al 15 del actual queda abierto al público el pago, en período voluntario, de la Patente Nacional de automóviles relativa al primer semestre del año en curso, para lo que deberán presentarse a recogerlas en las respectivas oficinas de las zonas recaudatorias a que correspondan.
Si transcurrido el plazo señalado no se verifica el pago de las mismas, quedarán sujetos los dueños de estos vehículos a los cargos y procedimientos de apremio que determina el Estatuto de Recaudación.
Lea usted todos los días EL DEFENSOR. Publica diariamente dos ediciones.

CARTA DE BERLIN

TEATRO NEGRO. REBAJAS EN LOS HOTELES. EL SPORT DE INVIERNO
Berlín (United Press).—La última adquisición de la capital germánica es un teatro negro. Cierta es que Berlín no, tiene en las proporciones que Nueva York colonia negra; pero siempre es ésta lo suficiente grande, reliquias de los días en que Alemania tenía aún sus importantes colonias. Los negros de Berlín están muy europeizados; todos los actores del teatro negro habían perfectamente el alemán.
El proyecto de abrir un teatro negro ya viene de bastante tiempo, sin haber logrado convertirlo en realidad por unas u otras dificultades. Ahora ha comenzado modestamente su vida en un barrio obrero de la ciudad, y la primera producción puesta en escena—una «revista» en catorce escenas—ha suscitado no poco interés, especialmente por la novedad.
Danza y música son sus partes importantes. Desde que Josephine Baker, años atrás, en la tournée que emprendió desde París, entusiasmó al público berlinés, Alemania no ha vuelto a tener el placer de ver esas flexibles danzas tan peculiares en la gente de color. Una artista llamada Mary Backer, presenta una danza llamada «la danza de la banana», y el barrio popular de Neuköll, goza presenciando las representaciones de «Sorger del Sole in Oriente», que es el título de la producción negra.
Si bien los efectos de la campaña por la reducción de precios, no se han dejado sentir en las compras cotidianas de la mujer de su casa, los hoteles de primera clase y los mejores restaurantes, los automóviles de plaza y las organizaciones del sport invernal, han reducido considerablemente sus precios, esperando así haer revivir y dar más intensidad a los negocios. Los primeros hoteles de Berlín han reducido los precios de las habitaciones hasta el 20 por 100, y en ellos el precio del dinero que antes eran de 10 marcos, se han reducido a 7,50. También en las listas de vinos se observan importantes reducciones.
En los sports de invierno, los hoteles hacen rebajas del 5 al 15 por 100 (a excepción del período de las fiestas de Navidad, en que los precios son algo más elevados que los normales, aun cuando este año ya tienen una relativa reducción). Las Compañías Ferroviarias también favorecen particularmente al público con reducciones en los precios de los billetes hasta un 25 por 100, y con haber prolongado este año el plazo de billetes a precios reducidos por las fiestas de Pascuas.
En los sports de invierno, los hoteles hacen rebajas del 5 al 15 por 100 (a excepción del período de las fiestas de Navidad, en que los precios son algo más elevados que los normales, aun cuando este año ya tienen una relativa reducción). Las Compañías Ferroviarias también favorecen particularmente al público con reducciones en los precios de los billetes hasta un 25 por 100, y con haber prolongado este año el plazo de billetes a precios reducidos por las fiestas de Pascuas.

REGALOS DE AÑO NUEVO

La Casa de Material Eléctrico J. Morell está obsequiando a su clientela con preciosos almanques de pared.
URGE VENTA
De dos coches landó, dos ómnibus, un carro y cuatro caballos y sus guarniciones.
Para tratar: Gran Hotel París. Granada.

Jose Sanchez Jopre
Medico especialista de
Oídos, Nariz y Garganta
Profesor titular de la especialidad de la Facultad de Medicina
Calle de San Matías, 16-18
piso primero
Horas de consult. 11 a 12 y de 3 a 4
REGALOS DE AÑO NUEVO
La Casa de Material Eléctrico J. Morell está obsequiando a su clientela con preciosos almanques de pared.
URGE VENTA
De dos coches landó, dos ómnibus, un carro y cuatro caballos y sus guarniciones.
Para tratar: Gran Hotel París. Granada.

Casa LEYVA
Maiz tremezino de pabilillo
Semilla de remolacha azucarera
Semilla de remolacha forrajera, blanca y encarnada
Semilla de alfalfa de Provenza
JUAN LEYVA. Mesones, 3 y 5. GRANADA

AUTO-TRANSPORTES - Enrique Martín y C.ª
Mercancías de domicilio a domicilio entre Granada
Navas, 4. Teléfono, 2133
Jaén Madrid Barcelona Valencia Motril Sevilla
San Marcos, 35 Rond a San Pedro, 66 Arzapalapa Mayoral 8
Teléfono, 11920. Teléfono, 11713. Teléfono, 12038.
Teléfono, 164

Las utilidades del turismo en Francia
M. Paul Vallat, director de la Oficina Nacional del Turismo, presenta el balance aproximado del año 1930 en lo referente al movimiento y utilidades producidos por los visitantes extranjeros.
He aquí sus cifras:
Ingléses, 850.000; americanos (Estados Unidos), 200.000; de lengua española, 400.000; de nacionalidades diversas, 600.000.
Total, 2.050.000 visitantes o turistas.
«Calculando en 6.000 francos, por término medio, el gasto hecho por cada visitante, se llega a un total de 13.000 millones de francos, cantidad que puede considerarse como ingreso anual de la industria del turismo francés.»
«El año próximo obtendremos una cifra excepcional. En 1930 no ha tenido lugar ningún acontecimiento de fama mundial susceptible de atraer una gran afluencia extranjera; pero en 1931, la Exposición Colonial será motivo para que Francia reciba un número considerable de viajeros, que según cálculos muy probables, triplicará las cifras más antiguas.»

Centro Artístico

Suscripción para el reparto de juguetes
 Suma anterior, 2.043 pesetas. Don Teodoro Fernández, 5; don Fernando García Santos, 4; don Miguel López Sáez, 5; don Miguel López Soler, 5; don José López Ruiz Martredona, 5; señor Marqués de Ruchena, 25; Azucarera La Vega Granadina, 25; Azucarera Nuestra Señora del Carmen, 25; don Miguel Rodríguez Acosta Lillo, 50; don Natalio Rivas Santiago, 50; don José Rodríguez Ramírez, 5; D. José Casinello Núñez, 100; Imprenta Editorial Urania, 10; don Manuel Caro y Avila, 5; Rosarito Muñoz Payar, 5; don Fernando Peramos Paniza, 5; don Valentín Felip Durán, 10; don Miguel Alderete, 2; doña Mercedes Cabello de Alderete, 2; don Pedro García Prieto, 10; don Manuel Jacinto Padilla, 5; don Severiano Benavides, delegado de Hacienda, 25; Mercedes y Angel Escobar, 5; don José Palacios Ruiz de Almodóvar, 5; don Luis F. Píñar, 5; la Junta de

Damas de la Cruz Roja, 50; D. Arcadio Jiménez, 5; D. Fernando Martell, 5; don Francisco Moya Agayar, 5; don Miguel Sabater Frías, 5; don Ricardo Puyol, 5; señorita María Beña, 5; señorita Elisa Hernández García, 5; don Manuel Montoro Redondo, 5; un extremeño en Granada, 5; don Ramón Contreras Pérez de Herrasti, 5; presidente Cofradía Nuestro Padre Jesús del Rescate, 10; D. Salvador Quesada Molina, 10. Total, 2,561 pesetas.
 En la Conserjería y Secretaría de esta Sociedad se admiten donativos para esta suscripción, a cambio de los cuales se entregarán las papeletas correspondientes a los mismos.

Fallece la esposa de Argüelles

Madrid 31.—Ha fallecido, víctima de rápida dolencia, la esposa del ex ministro de Hacienda don Manuel Argüelles.
 Los reyes han enviado su pésame a la familia doliente.

Noticias militares

Infantería

Destinos.—Comandante don Federico Alcazar Arenas, de la Zona de Granada a la de Málaga; otro, don Mariano Gómez de las Cortinas Atienza, de disponible a la Zona de Granada; otro, don Antonio Salas Fernández Reinoso, de la Caja de Antequera a la de Motril; capitán don Rafael García Ledesma, de la Caja de Motril al regimiento de la Princesa; otro, don Juan Machado García, del regimiento de San Fernando al de Córdoba; otro, don Segundo Funes Funes, de disponible al regimiento de Córdoba; otro, don Rafael Reina Ibarra, de disponible a la Zona de Córdoba; otro, don Dionisio Ayudarte López, ascendido de la Zona de Motril, a disponible; teniente don Antonio Arrebola Larrubia, del Grupo de Regulares de Larache al regimiento de Córdoba; otro, D. Félix García Iturrospe y Martín de Eguidua, del regimiento de Jaén a la reserva de Mo-

tril, y alférez don Angel Pina Garrigós, ascendido, a la Zona de Granada.

Caballería

Premios.—Se concede premio de efectividad de 1.000 pesetas, por dos quinquenios, al picador del regimiento de Córdoba don Alvaro Escudero Rubio.

Artillería

Comisiones.—Se dispone que sin causar baja en sus actuales destinos pasen en comisión de especialidades a la fábrica de pólvoras de Granada, el capitán don Rafael Ruiz de Algar, y a la de Murcia el de igual empleo don Rafael Miranda Dávalos.

Destinos.—Teniente coronel don Ignacio de las Llanderas Fraga, de disponible al regimiento Ligero número 2 (Granada); comandante don Edmundo Rodríguez Ronzo, de disponible al regimiento de Montaña número 3.

Organización

Circular.—Para la debida reorganización del servicio de instrucción premilitar, los comandantes jefes cesarán en fin de Diciembre, haciendo entrega a las clases auxiliares, las que se reintegrarán a sus destinos en fin de Enero. Para cubrir las 97 vacantes de comandantes y 194 de sargentos, se abre concurso por esta vez y las vacantes que no se cubran se harán por nuevo concurso.

Servicio de la Plaza

Parada.—Los Cuerpos de la guarnición.

Jefe de día.—El comandante de Calleja don Luis Valero Barragán.

Imaginaria.—El comandante de Infantería don Francisco Bermúdez de Castro.

Hospital y provisiones.—El 1.º capitán de Infantería don Rafael Calderón Durán.

Imaginaria.—El 1.º capitán de Infantería don Emilio Jarillo de la Reguera.

Vigilancia.—Los Cuerpos de la guarnición.

De orden de S. E., el teniente coronel, jefe de E. M., José Rodríguez.

TAURINAS

Hemos recibido un precioso cuadro estadístico de las corridas torreadas por el valiente diestro granadino Elías Alvarez Pelayo en la última temporada de 1930.

El notable novillero ha actuado en 28 corridas esta temporada; ha matado 60 toros, cortando 40 orejas y 15 rabos, y ha actuado con afamados novilleros, haciéndose del cartel de las principales plazas.

Avaloran el cuadro estadístico fotografías en que se muestra el arrojido y el arte del joven diestro granadino

Se fractura un brazo casualmente

Cuando marchaba por el felato de Cartuja, con dirección a Alfarac, el vecino de dicho pueblo Juan Carranza Garrido, tuvo la desgracia de caerse al suelo, fracturándose el brazo izquierdo.

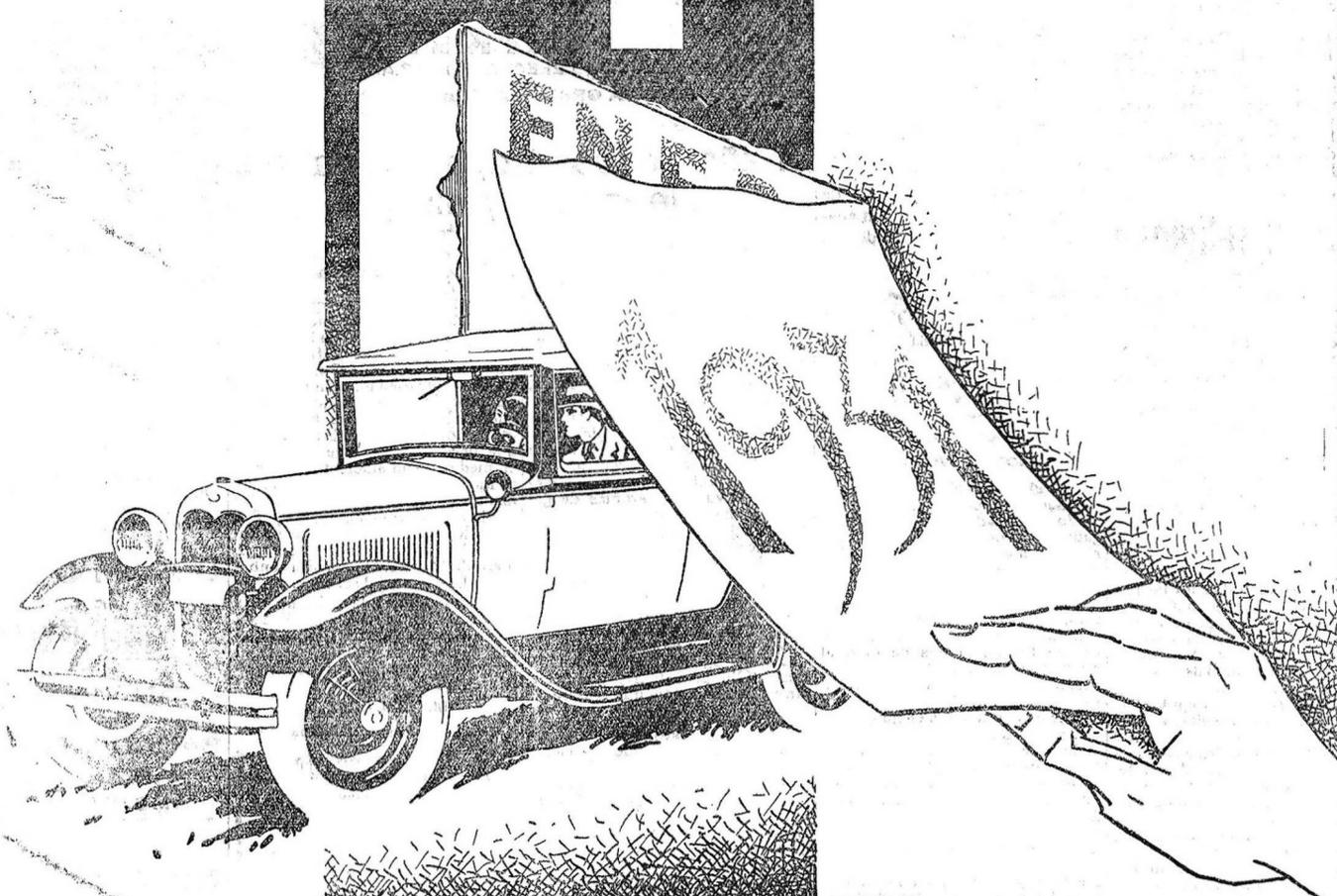
Trasladado al Hospital, le fué prestada asistencia facultativa.

BALANCE DEL TRAFICO INTERNACIONAL EN ITALIA

El «Popolo» de Roma, al tratar del tráfico internacional italiano, hace constar que Italia compra en algunas naciones por valores muy superiores a los de las importaciones que las mismas hacen de productos italianos, cuyas cifras tratan de disminuir. Dice el periódico en cuestión que no puede pretenderse un completo equilibrio en la balanza comercial, pero que no obstante es este un problema que merece estudio. El año último, Italia ha importado mercancías por valor de 26.000 millones de liras, cifra que demuestra la importancia de los intereses que deben defenderse y la necesidad de un minucioso estudio del tráfico con las demás naciones.

EL DEFENSOR DE GRANADA es el diario de mayor circulación de Granada y su provincia

PRIMERO DE AÑO



ENTRE SUS PROPOSITOS PARA 1931...

...¿uno muy importante? ...la adquisición de un coche—para destacar su relieve social, para favorecer sus negocios, para gozar de las mil y una oportunidades que la vida moderna ofrece a los que saben hacer más intensivas sus horas de trabajo y de placer. Principie el año con su nuevo auxiliar y compañero: un coche potente, rápido, elegante y económico... un coche con personalidad, de distinción, de calidad reconocida—un FORD, desde luego. Permita que el Agente Oficial FORD en su localidad le ayude a hacer una buena decisión para 1931. Su FORD puede adquirirlo a plazos. Pida condiciones

Ford Motor Iberica
 BARCELONA
 LINCOLN Fordson

Los productos Ford gozan de garantía indefinida. Todo Agente Ford autorizado cambiará cualquier pieza en que se compruebe defecto de construcción, y cuidará asimismo de desmontarla y montarla de nuevo sin gasto alguno para el propietario. Esta garantía se aplica en cualquier momento de la vida del coche y debe usted exigirla por escrito al adquirir su coche o camión

Para modelos de refinado gusto, últimas creaciones de la Moda, y las mejores calidades de Zapatos, en EL PORVENIR. Gran Vía, 10. Precios sin competencia

CAMARA PATHE-BABY
 La Cámara Cinematográfica más económica
PESETAS 90
 Permite, sin conocimientos especiales, impresionar películas perfectas.
 Solicite nuestro último Catálogo
 De venta en los principales establecimientos de artículos fotográficos y similares y en
PATHE-BABY, S. A. E. - Rambla Cataluña, 8 BARCELONA

Almacén de Sombreros J. Montañana
 Realización de las existencias de una importante fábrica de la localidad.
CALIDADES SUPERIORES :: PRECIOS INCREIBLES
 Calle Reyes Católicos (altos de la Camisería Reyna), entrada Milagros, 3.
¡¡CALZADOS!!
 Los más baratos y de mejor resultado los encontrará sin duda en los Almacenes de
NUESTRA SEÑORA DE LAS ANGIUSTIAS
 ZACATIN, NUM. 2. GRANADA
LABORATORIOS
 Químicos Industriales de Análisis Clínico. Material completo. Instalación general
PRODUCTOS QUIMICOS PUROS
 Pídanse presupuestos Establecimientos JODRA Príncipe, 7. Madrid.
LABRADORES. Arpillera para el tabaco 1.º encon traréis a precios muy convenientes casa **MARTINEZ Y UBEDA** Hileras, 7 y 9. - Granada

Indicador Económico
 De una a ocho palabras. 30 cts. Cada palabra más, 5 cts.
 Se venden espejos de todos tamaños. Razón: Reyes Católicos, 30.
 Desea comprar o arrendar fincas próximo regadio. Diríjase en Córdoba a Juan Cervera. Círculo de Labradores.
 Se traspasa amplio local para industria próximo Gran Vía. Razón, Elvira, 30, 2.º.
 COLCHONES hechos desde 12,50 pesetas. Lanas, borras, miraguano, corcho. Alhóndiga, 37, esquina Gracia. Se abre lana usada a máquina, precios reducidos.
 Carmen San Cristóbal alquilo. Razón: Codoni, Zacatín, 44.
 SENORAS: para perfumería Nacional y Extranjera. Droguería Santo Cristo.
 Ama cría primeriza para su casa se ofrece. Razón: Dolores Jiménez Ruiz, Armilla, Calle San Miguel.
Anúnciese en este diario y tendrá una buena y distinguida clientela :::
La Moda Práctica
 No debe faltar en ningún hogar :::::

LAS GRANDES FIGURAS DEL TOREO

TJUA

Menor p
MAYOT



Miguel Morilla

ATARFEÑO



El futuro Ma-

tador de Toros



No nos atrevemos en este caso a dedicar elogio alguno al famoso torero granadino que ha logrado destacarse entre todos los novilleros actuales; nos limitaremos única y exclusivamente a reproducir dos de sus inimitables faenas, dignas del pincel de Goya y de figurar en la portada de la Historia de la tauromaquia.

**!!ESE ES Y ASI TORREA
MIGUEL MORILLA
"ATARFEÑO"!!**



su debut en Madrid
concedida una or



Menor precio

Mayor rendimiento

RENAULT

es la única marca que les ofrece ESTAS VENTAJAS,
con sus insuperables COCHES DE SERIE:

10 C. V. cuatro cilindros conducción interior desde **11.700** pesetas **MONASIX** 8 C. V., el mejor seis cilindros pequeño de Europa; el que menos tributa y consume. Conducción interior, **10.325** Pesetas.

Vivasix (20 C. V.) seis cilindros. Conducción interior desde **14.025** Pesetas.

O con sus célebres **MODELOS GRAN LUJO SEIS CILINDROS Monastella** desde **13.650** Pesetas.

Vivastella desde **20.725** Pesetas.

vean

los magníficos Ocho Cilindros Gran Lujo

NERVASTELLA (28 C. V.)

Y

REINASTELLA (32 C. V.)

Pidan pruebas y detalles en la

S. A. E. de Automóviles Renault

Sucursal en Granada:

GRAN VIA, 38 y 40

VENTAS A CRÉDITO EN LARGOS PLAZOS

REPUESTOS COMPLETOS



TIPOS

Pilsen y Munich

La Alhambra, S. A.

Fábrica de Cervezas

DESEA A SUS FAVORECEDORES UN
FELIZ Y PRÓSPERO AÑO NUEVO

GRANADA